

Sondershäuser

# HEIMATECHO

Amtsblatt der Stadt Sondershausen einschließlich der Ortsteile Berka, Großfurra, Oberspier, Schernberg, Hohenebra, Thalebra, Großberndten, Kleinberndten, Immenrode, Himmelsberg, Straußberg

IN DIESER AUSGABE  
UNTER ANDEREM

## Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

## Nichtamtlicher Teil

### Aus dem Rathaus

Grabmalpatenschaft – Die Chance ein historisches Grabmal zu erhalten  
Seite 12

### Kulturelles Leben / Veranstaltungskalender

Mitsingen beim Sommerkonzert der Sondershäuser Madrigalisten  
Seite 14

### Marktnews

Parken während des Wochenmarktes  
Seite 21

### Geschichte und Geschichten

30 Jahre Bergmannsverein - die Gründung  
Seite 23

Erinnerung an den Sondershäuser  
Kunstmaler Ferdinand Menge  
Seite 24

### Wissenswertes

Drittklässler der Grundschule Franzberg waren in der Stadtverwaltung zu Gast  
Seite 28

Stadtteilarbeit wird erweitert  
Seite 33



[www.sondershausen.de](http://www.sondershausen.de)

## Neue Kontaktbereichsbeamte für Sondershausen



Um den Bürgern möglichst nah zu sein, beziehen die „Kobbs“ Ihr neues Büro im ehemaligen Bürgerbüro in der Carl-Schroeder-Straße.  
Seite 12



## Ehrenamtliche HELDEN gesucht!

Bis zum 31. August können die Vorschläge bei der Stadt Sondershausen eingereicht werden.

## Veranstaltungstipp

### Feuerwehrfest in Jecha

vom 19.08. bis 21.08.22  
Programm Seite 22



# Amtlicher Teil

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Inhalt:

1. Beschlussfassungen anlässlich der 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Sondershausen am 07. April 2022
2. Bekanntmachung der Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“ der Stadt Sondershausen
3. Bekanntmachung der Genehmigung der 1. vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“ der Stadt Sondershausen
4. Bekanntmachung der Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 62 „Schachtstraße II“ der Stadt Sondershausen
5. Bekanntmachung zur Aufstellung und zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“ der Stadt Sondershausen
6. Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung über die Fortführung des Liegenschaftskatasters

## Beschlussfassungen anlässlich der 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Sondershausen am 07. April 2022

### öffentlicher Teil:

- SR 325-24/2022 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt 2022 (VMH) auf der Haushaltsstelle 6300.039.9500 in Höhe von 295.000 € mit Deckungsvorschlag (HHSt 9010.0410).
- SR 326-24/2022 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2020 der Stadt Sondershausen.
- SR 327-24/2022 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die Entlastung des Bürgermeisters vom Haushalt 2020 der Stadt Sondershausen.
- SR 328-24/2022 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die Abwägung zur Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 62 „Schachtstraße II“ der Stadt Sondershausen. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- SR 329-24/2022 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die Satzung des Bebauungsplanes Nr. 62 „Schachtstraße II“ der Stadt Sondershausen.  
Die Anlagen sind Bestandteil des Beschlusses.
- SR 330-24/2022 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die „Gelbe Schleife“ des Bundeswehrverbandes im Eingangsbereich des Rathauses sowie im Bereich der beiden Begrüßungsstelen anzubringen.

Die jeweiligen Anlagen der Beschlüsse liegen gemäß § 17 Abs. 8 der Hauptsatzung der Stadt Sondershausen in der Zeit vom **01.08.2022 bis 16.08.2022** bei der Stadtverwaltung Sondershausen in 99706 Sondershausen, Markt 7, Zimmer Frau Nowak während der allgemeinen Sprechzeiten aus.

Stadtverwaltung Sondershausen  
Der Bürgermeister

## **Bekanntmachung der Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“ der Stadt Sondershausen**

Der vom Stadtrat der Stadt Sondershausen in der Sitzung am 03. Februar 2022, **Beschluss-Nr. SR 320-23/2022**, als Satzung beschlossene Bebauungsplanes Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen, wurde gemäß § 10 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I, S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. April 2022 (BGBl. I S. 677); durch Bescheid des Landratsamtes Kyffhäuserkreis vom 13.06.2022, Az. III.2.2 – 621.241-02200276/6, genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.

**Der Bebauungsplan Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“ tritt gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch (BauGB) und § 21 Abs. 2 und 3 ThürKO i. V. m. § 2 ThürBekVO am 29. Juli 2022 in Kraft.**

Der genehmigte Bebauungsplan Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“, bestehend aus der Planzeichnung mit den textlichen Festsetzungen, der Begründung, dem Umweltbericht mit integriertem Grünordnungsplan und Artenschutzbeitrag, werden im Fachbereich II – Bau und Ordnung der Stadt Sondershausen, Carl-Schroeder-Straße 9, 2. OG während der allgemeinen Sprechzeiten:

<b>Dienstag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr und</b>
<b>Freitag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 Uhr</b>

zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Zusätzlich kann der Bebauungsplan Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“ im Internet auf der Seite der Stadt Sondershausen unter folgendem Link: <http://www.sondershausen.de/auslegungen-bekanntm.html>.

eingesehen werden.

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 und Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der verbindlichen und der vorbereitenden Bauleitplanung und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges gemäß § 215 Abs. 1 BauGB unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“ schriftlich gegenüber der Stadt Sondershausen unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a BauGB beachtlich sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensanteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO), in der zur Zeit gültigen Fassung, enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zu Stande gekommen, so ist die Verletzung gemäß § 21 Abs. 4 Satz 1 ThürKO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Sondershausen unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen (vgl. § 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO).

Die Lage des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes ist aus der beigefügten Übersichtskarte (Anlage 1) ersichtlich.

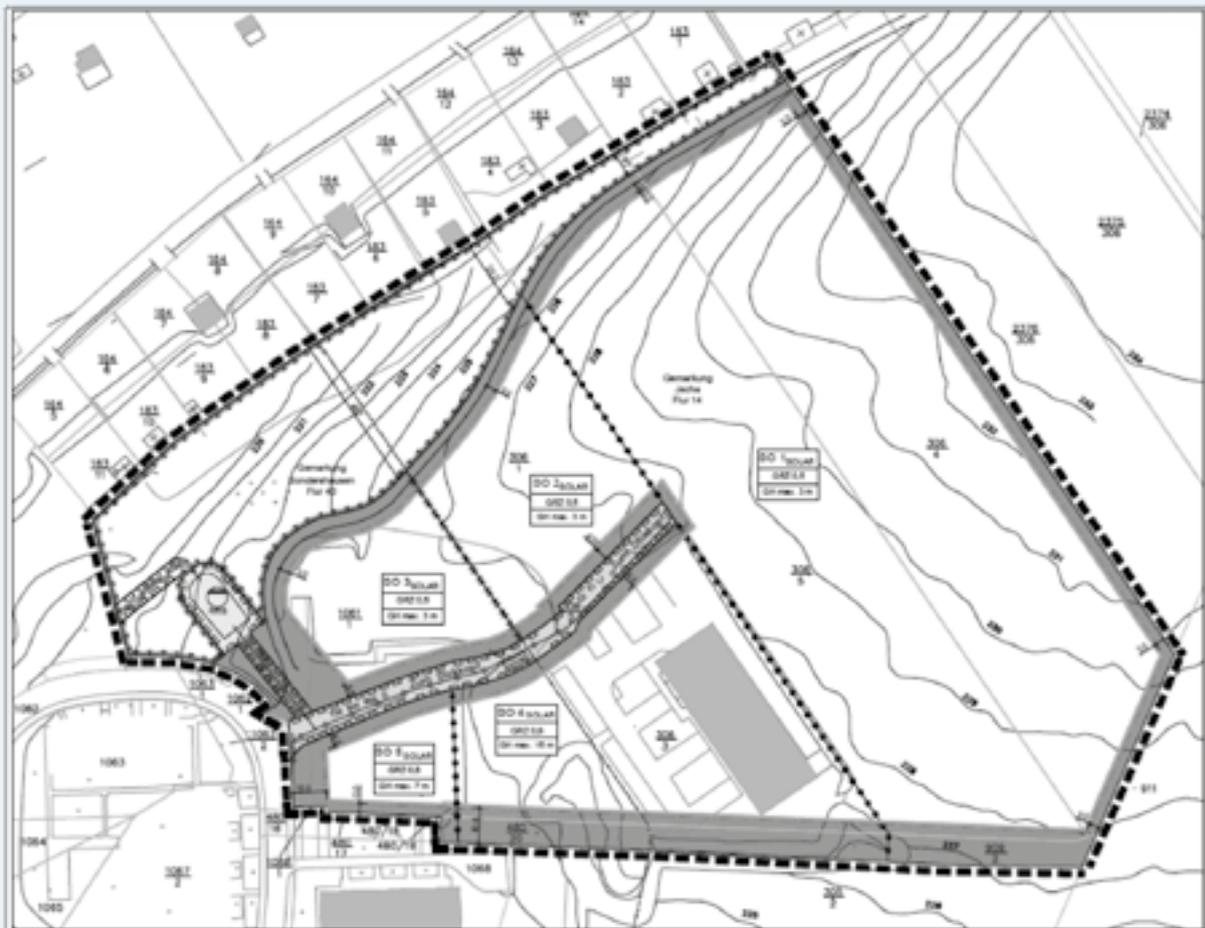
Sondershausen, den 07. Juli 2022

-Siegel-

gez. Grimm  
Bürgermeister

**Anlage 1**

**Übersichtsplan zur Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 09 „Sondergebiet Solarenergie – Auf dem Schwichensberge“ der Stadt Sondershausen**



Darstellungen ohne Maßstab

Stadtverwaltung Sondershausen  
Der Bürgermeister

## **Bekanntmachung der Genehmigung der 1. vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“ der Stadt Sondershausen**

Die vom Stadtrat der Stadt Sondershausen in der Sitzung am 03. Februar 2022, **Beschluss-Nr. SR 318-23/2022**, als Satzung beschlossene 1. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen, wurde gemäß § 10 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I, S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. April 2022 (BGBl. I S. 677); durch Bescheid des Landratsamtes Kyffhäuserkreis vom 22.06.2022, Az. III.2.2 – 621.41-02200302/6, genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.

**Die 1. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“ tritt gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch (BauGB) und § 21 Abs. 2 und 3 ThürKO i.V.m. § 2 ThürBekVO am 29. Juli 2022 in Kraft.**

Die genehmigte 1. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“, bestehend aus der Planzeichnung mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung werden im Fachbereich II – Bau und Ordnung der Stadt Sondershausen, Carl-Schroeder-Straße 9, 2. OG während der allgemeinen Sprechzeiten:

<b>Dienstag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr und</b>
<b>Freitag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 Uhr</b>

zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Zusätzlich kann die 1. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“ im Internet auf der Seite der Stadt Sondershausen unter folgendem Link: <http://www.sondershausen.de/auslegungen-bekanntm.html>.

eingesehen werden.

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 und Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der verbindlichen und der vorbereitenden Bauleitplanung und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges gemäß § 215 Abs. 1 BauGB unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit Bekanntmachung der 1. vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“ schriftlich gegenüber der Stadt Sondershausen unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a BauGB beachtlich sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensanteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO), in der zur Zeit gültigen Fassung, enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zu Stande gekommen, so ist die Verletzung gemäß § 21 Abs. 4 Satz 1 ThürKO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Sondershausen unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen (vgl. § 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO).

Die Lage des Geltungsbereiches der Planänderung ist aus der beigefügten Übersichtskarte (Anlage 1) ersichtlich.

Sondershausen, den 11. Juni 2022

-Siegel-

gez. Grimm  
Bürgermeister

**Anlage 1**

**Übersichtsplan zur Genehmigung der 1. vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Postplatz - Lohstraße“ der Stadt Sondershausen**



Darstellungen ohne Maßstab

Stadtverwaltung Sondershausen  
Der Bürgermeister

## **Bekanntmachung der Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 62 „Schachtstraße II“ der Stadt Sondershausen**

Der vom Stadtrat der Stadt Sondershausen in der Sitzung am 07. April 2022, **Beschluss-Nr. SR 329-24/2022**, als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 62 „Schachtstraße II“, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen, wurde gemäß § 10 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I, S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. April 2022 (BGBl. I S. 677); durch Bescheid des Landratsamtes Kyffhäuserkreis vom 20.06.2022, Az. III.2.2 – 621.41-02200303/6, genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.

### **Der Bebauungsplan Nr. 62 „Schachtstraße II“ tritt gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch (BauGB) und § 21 Abs. 2 und 3 ThürKO i.V.m. § 2 ThürBekVO am 29. Juli 2022 in Kraft.**

Der genehmigte Bebauungsplan Nr. 62 „Schachtstraße II“, bestehend aus der Planzeichnung mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung werden im Fachbereich II – Bau und Ordnung der Stadt Sondershausen, Carl-Schroeder-Straße 9, 2. OG während der allgemeinen Sprechzeiten:

<b>Dienstag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr und</b>
<b>Freitag</b>	<b>von 9.00 – 12.00 Uhr</b>

zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Zusätzlich kann der Bebauungsplan Nr. 62 „Schachtstraße II“ im Internet auf der Seite der Stadt Sondershausen unter folgendem Link:  
**<http://www.sondershausen.de/auslegungen-bekanntm.html>**.

eingesehen werden.

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 und Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der verbindlichen und der vorbereitenden Bauleitplanung und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges gemäß § 215 Abs. 1 BauGB unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes Nr. 62 „Schachtstraße II“ schriftlich gegenüber der Stadt Sondershausen unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a BauGB beachtlich sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensanteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO), in der zur Zeit gültigen Fassung, enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zu Stande gekommen, so ist die Verletzung gemäß § 21 Abs. 4 Satz 1 ThürKO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Sondershausen unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen (vgl. § 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO).

Die Lage des Geltungsbereiches der Planänderung ist aus der beigefügten Übersichtskarte (Anlage 1) ersichtlich.

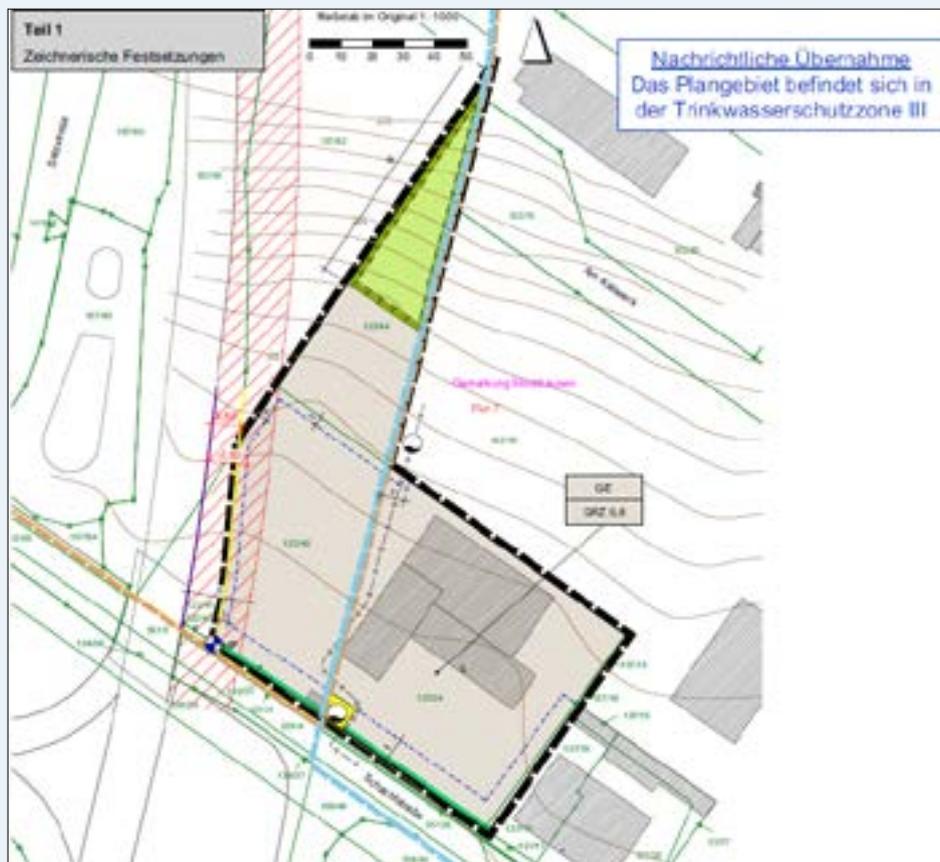
Sondershausen, den 11. Juni 2022

-Siegel-

gez. Grimm  
Bürgermeister

### Anlage 1

## Übersichtsplan zur Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 62 „Schachtstraße II“ der Stadt Sondershausen



Darstellungen ohne Maßstab

Stadtverwaltung Sondershausen  
Der Bürgermeister

## **Bekanntmachung zur Aufstellung und zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“ der Stadt Sondershausen**

Der Stadt liegt ein Antrag auf Einleitung und Aufstellung eines Bebauungsplanes für ein Grundstück am Katzenellenbogen vor. Das Grundstück, Gemarkung Jecha, Flur 5, Flurstück 191/12 befindet sich teilweise im Geltungsbereich der 1. Änderung des rechtskräftigen Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 05 „Wohnbebauung Katzenellenbogen“ von 1997 und ist als Fläche zum Anpflanzen von Bäumen, Sträuchern und sonstigen Bepflanzungen festgesetzt. Der Vorhabenträger hat das Grundstück als Bauland erworben, ohne Kenntnis von dem rechtsverbindlichen VE-Plan zu haben. Um das Grundstück mit einem Wohnhaus bebauen zu können, ist die Aufstellung eines neuen Bauleitplanes mit dem entsprechenden Grünausgleich notwendig. Der Vorhabenträger übernimmt alle mit der Planung und Umsetzung des Vorhabens entstehenden Kosten.

Gemäß § 13 a Abs. 2 i. V. m § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 26. April 2022 (BGBl. I S. 674), wurde in der Sitzung des Stadtrates der Stadt Sondershausen am 23. Juni 2022 der Beschluss über den Entwurf und die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“ mit folgendem Inhalt gefasst:

1. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil 1) und den textlichen Festsetzungen (Teil 3), wird in der vorliegenden Fassung gebilligt:
2. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil 1), den textlichen Festsetzungen (Teil 3) und der Begründung, ist gemäß § 13 a Abs. 2 Nr. 1 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

Gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sind die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden, zum Planentwurf und zur Begründung einzuholen.

Von einer Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche umweltbezogenen Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 a Abs. 1 BauGB wird abgesehen.

Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB ebenfalls abgesehen.

3. Gemäß § 3 Abs. 1 Planungssicherungsgesetz (PlanSiG) vom 20. Mai 2020 (BGBl. I S. 1041), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. März 2021 (BGBl. I S. 353) wird hiermit bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“ mit Begründung in der Zeit:

**vom 08. August 2022 bis einschließlich 09. September 2022**

im Internet unter dem folgendem Link: <http://www.sondershausen.de/auslegungen-bekanntm.html>

veröffentlicht wird.

Entsprechend § 3 Abs. 2 PlanSiG liegt der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“ mit Begründung im selben Zeitraum im Bürgerbüro der Stadt Sondershausen im Rathaus, Markt 7, während folgender Zeiten öffentlich aus:

<b>Montag</b>	<b>08:00 Uhr bis 16:00 Uhr</b>
<b>Dienstag und Donnerstag</b>	<b>08:00 Uhr bis 18:00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>08:00 Uhr bis 13:00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>09:00 Uhr bis 12:00 Uhr</b>

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.g. Planung sind innerhalb der Öffnungszeiten oder auch nach gesonderter Terminabsprache möglich.

Außerhalb der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Sondershausen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Sondershausen, den 11.07.2022

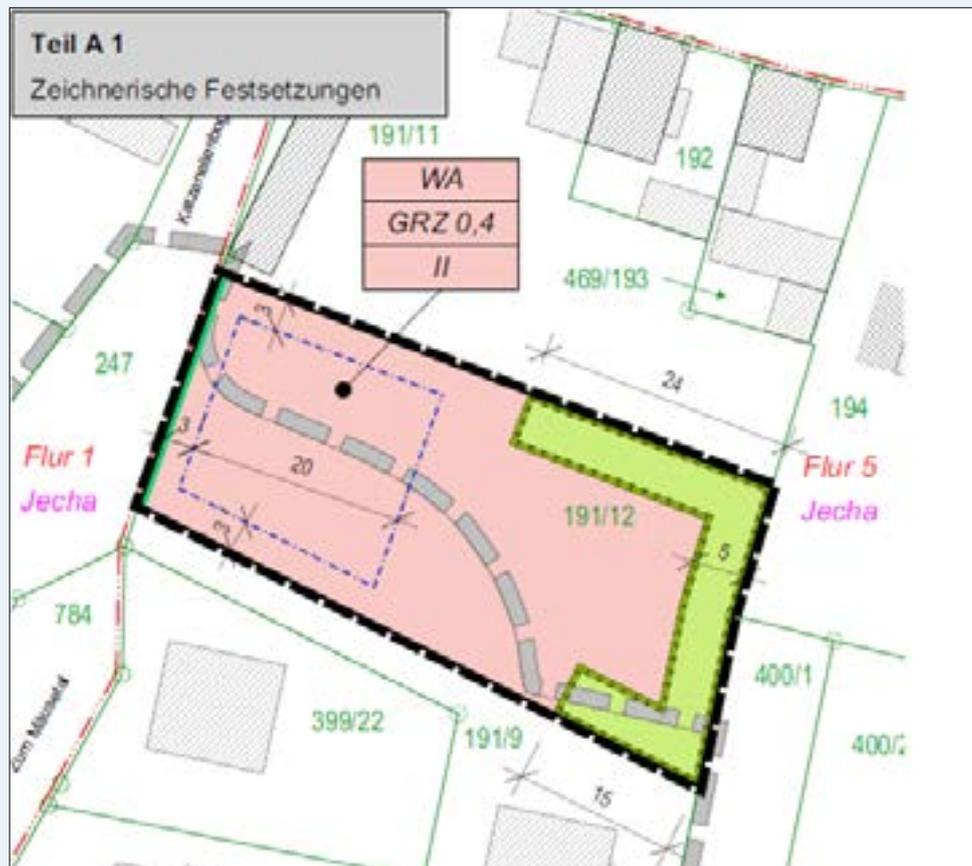
-Siegel-

gez. Grimm  
Bürgermeister

Anlage: Übersichtsplan zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“ der Stadt Sondershausen

### Anlage

## zur Bekanntmachung zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 „Katzenellenbogen“ der Stadt Sondershausen



Darstellung ohne Maßstab

## Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung über die Fortführung des Liegenschaftskatasters

Durch das Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, wurde das Liegenschaftskataster fortgeführt.

Folgende/s Flurstück/e ist/sind von der Fortführung betroffen: **Gemarkung Großerndten, Flur 7, Flurstück/e: 223/36 und 221/36**

Der/Die entsprechende/n Fortführungsnachweis/e kann/können von dem/n Grundstückseigentümer/n sowie dem/den Inhaber/n grundstücksgleicher Rechte

**vom 05.08.2022 bis 05.09.2022**

Sprechzeiten des Katasterbereich Artern

Mo-Do 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr

Fr 08:00 – 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung

in den Räumen des Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10, 06556 Artern eingesehen werden.

Gemäß § 11 Abs. 4 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes wird durch Offenlegung die Fortführung des Nachweises von Liegenschaften (Fortführungsnachweis) bekannt gegeben. Der Fortführungsnachweis gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Fortführung des Liegenschaftskatasters kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei dem Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10, 06556 Artern Widerspruch erhoben werden.

Artern, den 10.06.2022

Im Auftrag  
gez. Michael Rapp  
Katasterbereichsleiter

# Nichtamtlicher Teil

## AUS DEM RATHAUS

### Themenspielplatz in Schernberg lädt zum Spielen ein

Die Neugestaltung des Themenspielplatzes „Landleben“ in Schernberg wurde in Kürze fertig gestellt.

Auf Grund von Verschleiß wurden auf dem Spielplatz die große Spielkombination (2020) und anschließend der Rutschturm (2022) zurückgebaut. Durch eine Ergänzung neuer Kernelemente aus Robinienholz, die in ihrer individuellen Gestaltung das Thema „Landleben“ wieder spiegeln, erscheint der Spielplatz in neuem Glanz.



Die aufgestellte Spielkombination aus zwei Ebenen bildet einen Mährescher nach und die vorgelagerte Balancierstrecke in Form eines Getreidefeldes rundet die Gestaltung ab. Die neue Spiellandschaft regt phantasievolles Spiel an und möchte

den Kindern die landwirtschaftlichen Traditionen näherbringen.

Die Herstellung und Montage der Themenspielgeräte erfolgte durch die Fa. HolzGut aus Erfurt, das Herrichten der neuen Fallschutzflächen wurde vom Landschaftsbau Andreas Jordanland aus Reinsdorf ausgeführt.

Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf rd. 64.000 Euro. Das Vorhaben konnte ein positives Votum seitens des Fachbeirates der Regionalen Aktionsgruppe Kyffhäuser erreichen und wird durch das Thüringer Landesamt für Landwirtschaft und Ländlichen Raum zu 70% gefördert. Die Freigabe der neuen Themenspielanlage erfolgt nach der TÜV-Abnahme des TÜV Thüringen.

Die Stadtverwaltung wünscht allen Kinder viel Spaß und schöne Ferien.  
**Fachgebiet Tiefbau & Grün**



### Wir gratulieren

13.08. zum 85. Geburtstag,  
**Herr Zimmermann, Heinz**, Sondershausen

14.08. zum 65. Geburtstag,  
**Frau Böttcher, Carmen**, Sondershausen OT Thalebra

23.08. zum 70. Geburtstag,  
**Herr Böttcher, Bernd**, Sondershausen OT Thalebra



## Rechtzeitig vor den Sommerferien - Spielplatzeinweihung mit Familienfest in Schernberg

Am Ende wurde es noch mal richtig knapp, denn erst am Mittwoch wurden die letzten Teile montiert, sodass am Donnerstag die Abnahme der Spielgeräte durch den TÜV erfolgte. Dieser gab aber sein OK und somit konnte am Samstag, dem 16. Juli der neue Themenspielplatz in Schernberg eingeweiht werden.

Aufgrund von Verschleiß wurden in den letzten Jahren schon diverse Spielkombinationen zurück gebaut, um den Spielplatz nicht komplett schließen zu müssen. Der Neubau zog sich allerdings etwas hin, sicher auch der Pandemie und der jüngst gestiegenen Kosten geschuldet. Das Projekt geht auf eine Initiative des Sondershäuser Stadtrates zurück, für das sich besonders die Fraktion der Volkssolidarität stark gemacht hat. „Am liebsten würde der Bürgermeister jede Woche einen neuen Spielplatz eröffnen, aber man muss auch immer den Haushalt im Blick haben“, sagt Steffen Grimm. Nun endlich war der Ortsteil Schernberg dran und in den letzten Wochen wurde der bestehende Spielplatz um neue Spiel-



geräte zum Thema Landleben erweitert. Ein Mährescher mit Rutsche sowie eine Balancierstrecke die einem Kornfeld ähnelt wurden von der Erfurter Firma HolzGut individuell gestaltet. Weitere GaLa-Arbeiten wurden von der Firma Andreas Jordanland aus Reinsdorf durchgeführt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 64.000 EUR, davon allerdings 44.000 EUR Fördermittel vom Land Thüringen.

Für die feierliche Eröffnung des neuen Spielplatzes hatte der Förderverein Dorfgemeinschaft Schernberg kurzerhand ein Familienfest organisiert, denn das Team um Vorstand Matthias Pelzer hatte noch die notwendige Betriebstemperatur vom 1250-jährigen Dorfjubiläum. Für die offizielle Freigabe durch Steffen Grimm wurde die größte Schere Schernbergs bereitgestellt und mit Heidrun Schimke, Stefan Schard (MdL) und Tigger hatte unser Bürgermeister tatkräftige Unterstützung. Insgesamt war es ein schöner Nachmittag und die Kinder hatten großen Spaß mit den neuen Spielgeräten, aber auch auf der Hüpfburg und beim Kinderschminken.

## 1250 Jahre - Schernberg feiert ein ganzes Wochenende vom 30.06. bis 03.07.2022

Die urkundliche Ersterwähnung Schernbergs stammt aus dem Jahr 772 und somit gehört der Sondershäuser Ortsteil zu den ältesten Ortschaften in der Region. 1250 Jahre – wenn das kein Grund zum Feiern ist. Das dachten sich auch die Mitglieder des Fördervereins der Dorfgemeinschaft Schernberg und trafen sich bereits im März zu den ersten Planungen. Der noch junge Verein (2018 gegründet) organisiert das Fest der Vereine, welches seinen Ursprung im Sportfest des FSV Schernberg hat und über die letzten Jahre immer mehr zum großen Familienfest im Ort wurde. Für dieses Jahr hatte man sich einige Highlights überlegt, allerdings musste man auch schnell feststellen, dass man nach zwei Jahren ohne Feierlichkeiten wieder bei Null beginnen musste. So suchte man sich professionelle Unterstützung bei Fabian Fromm, der die notwendige Technik bereitstellte und auch gute Kontakte zu DJ's und Bands pflegt.

Nach vielen Wochen der Vorbereitung wurde zum 1250-jährigen Jubiläum bereits am Donnerstag in das Festwochenende gestartet. Nachmittags wurden für die jüngeren Gäste Kinderfilme gezeigt und am Abend liefen historische Rückblicke aus Schernberg über die Leinwand. Mit Popcorn und Eierlikör schwelgten Alt und Jung gemeinsam in Erinnerungen. Am Freitag wurde mit einem Fußball-Cliquenturnier gestartet, bevor es dann gegen 21 Uhr laut wurde. „Schernberg tanzt“ hieß das Motto der Houseparty, zu der viele Gäste aus nah aber auch fern kamen. Der Samstag wurde ebenfalls mit einem Fußballspiel eröffnet. Ein Team von ehemaligen FSV Spielern trat gegen die aktuelle Mannschaft an. Das Aufstiegs-Team konnte sich knapp durchsetzen, aber das Ergebnis war auch nur zweitrangig an dem Tag. Beide Mannschaften und die Besucher hatten große Freude an dem Spiel. Direkt im Anschluss wurde der Sportplatz in die Schernberger Olympia-Arena umgewandelt. In mehreren Disziplinen konnten sich Groß und Klein messen – u.a. beim Schubkarrenrennen, Gummistiefel-Weitwurf, Maßkrug-Stemmen, Schernberg-Quiz, Sackhüpfen und vielen mehr. Das Programm wurde abgerundet mit diversen Tanzauftritten, einem Puppentheater, Kinderlieblich Ma-

scha, Kinderschminken, Hüpf- und Strohbürg und den 3D Bogenschützen des FSV. Am Abend wurde dann wieder getanzt, Philipp Heigener & Stephan Kaufmann brachten ordentlich Stimmung ins Zelt mit ihrer Band Take Two. Am Sonntag wurde es dann festlich. 11 Uhr startete der große Jubiläumsumzug am Marktplatz und es ging auf eine große Runde durchs Dorf. Angeführt wurde der Tross vom Spielmannszug der Stadt Bad Langensalza. Dahinter reihten sich Vertreter aus Politik und Wirtschaft ein, die der Einladung des Fördervereins gefolgt sind – vielen Dank dafür. Nach den Schernberger Vereinen u.a. dem Förderverein Dorfgemeinschaft, FSV, SCV, TTV, Förderverein Kindergarten, DRK Ortsverband, Schützenverein, den Sportfrauen und der Freiwilligen Feuerwehr konnten die Bewohner und Gäste noch einige historische Fahrzeuge und sogar ein paar Schafe vom Archehof der Familie Pöbel bestaunen. Am Kriegerdenkmal hielt man kurz inne und Pfarrer Thomas Reim hielt eine kurze Predigt. Anschließend erinnerte der stellvertretende Ortsteilbürgermeister Axel Kirstein an die Pflanzung der Einheitseiche. Weitere Grußworte gab es dann im Festzelt, u.a. von Stefan Schard (MdL), Daniel Pöbel als Vertreter der Stadt Sondershausen (Bürgermeister Steffen Grimm ließ sich entschuldigen) und unserer Ortsteilbürgermeisterin Heidrun Schimke. Anschließend wurde weiter gefeiert und für beste Unterhaltung sorgten die Kinder der Grundschule Hohenebra, der Kita Schernberg sowie die jüngsten Tanzmäuse des SCV. Für die Verpflegung am Wochenende hatte sich der Verein für Gastronomie Maria Otto aus Hohenebra entschieden. Der Kuchen wurde wie jedes Jahr von den DRK Frauen gebacken und verkauft und um die Getränkeversorgung kümmerten sich Vereinsmitglieder und viele Freiwillige. „Insgesamt sind wir mit dem Ablauf und den Besucherzahlen am Wochenende mehr als zufrieden“ sagt Matthias Pelzer, Vorsitzender des Fördervereins und bedankt sich noch einmal bei seinem Team und bei allen Helfern, die das Jubiläumswochenende zu einem ganz besonderen Ereignis gemacht haben, an das sich die Schernberger noch lange erinnern werden.



## Neue KOBBS für Sondershausen



Ab sofort gibt es zwei Neue Kobbs für Sondershausen. Am Dienstag, den 21.06.2022 bekamen die Polizeibeamten Annett Schübler-Tronnier und Marco Witzenhausen Ihre Urkunden und sind ab sofort die zuständigen Kontaktbereichsbeamten für die Stadt Sondershausen mit allen Ortsteilen.

Um den Bürgern möglichst nah zu sein, beziehen die Kobbs Ihr neues Büro im ehemaligen Bürgerbüro in der Carl-Schroeder-Straße.

Kontaktbereichsbeamte stellen ein wichtiges Bindeglied zwischen der Polizeidienststelle und der Bevölkerung, der Kommunalverwaltung, Wirtschaftsunternehmen, Vereinen und Institutionen dar. Sie pflegen kontinuierlich den Kontakt zwischen der Bevölkerung und der Polizei, stehen in polizeilichen Belangen als Ansprechpartner zur Verfügung und sind in ihrem Kontaktbereich präsent, um das Sicherheitsgefühl zu erhöhen. Kontaktbereichsbeamte sind berufserfahrene, engagierte und motivierte Polizeivollzugsbeamte. Sie zeichnen sich durch ihre soziale Kompetenz, ihre Kontaktfreudigkeit und ihr Durchsetzungsvermögen aus.

## Grabmalpatenschaft – Die Chance ein historisches Grabmal zu erhalten

Erhaltenswerte Grabmäler gibt es auf nahezu jedem Friedhof. Der Bestand an kulturhistorischen Grabmälern ist also immens.

Die finanziellen Mittel, die für die Friedhofsverwaltung zur Verfügung stehen sind jedoch begrenzt, sodass diese kaum in der Lage sind, die notwendigen Restaurierungsmaßnahmen durchzuführen und die Instandhaltung historischer Grabstätten zu gewährleisten.

Um auf den städtischen Friedhöfen künstlerische und historisch wertvolle Grabmale zu erhalten, besteht die Möglichkeit, diese interessierten Bürgerinnen und Bürgern mittels Grabmalpatenschaft zu überlassen.

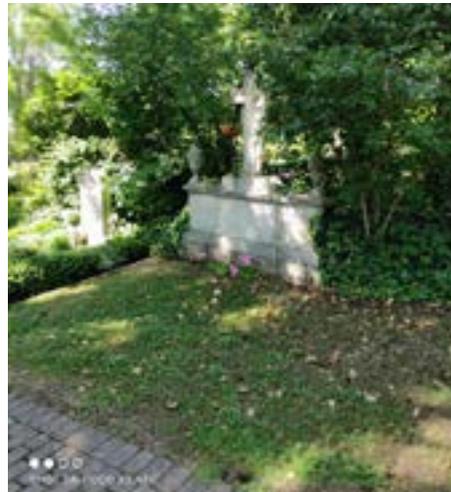
Eine Grabmalpatenschaft bietet Hinterbliebenen die Möglichkeit, eine bedeutende Grabstätte auf den Friedhöfen der Stadt Sondershausen ein sogenanntes Nutzungsrecht zu erhalten, welches das Recht beinhaltet Angehörige dort beizusetzen oder selbst beigesetzt zu werden.

Da historische Grabmale meist eine begehrtere Lage auf Friedhöfen haben und diese Grabstätten heutzutage in dieser teils besonderen Ausführung nicht mehr angeboten werden, stellen die durch Grabmalpatenschaft erworbenen Grabstätten einen besonderen Ort der letzten Ruhe dar.

Natürlich beinhaltet eine solche Grabmalpatenschaft auch gewisse Pflichten für den Paten. In diesem Fall trägt der Pate die Pflicht, die Grabstätte auf seine Kosten zu restaurieren und instand zu halten.

Es hat sich allerdings gezeigt, dass sich mit eigenem Engagement ein relativ geringer Kostenaufwand erreichen lässt, sodass eine Grabmalpatenschaft durchaus preiswerter sein kann als die Neuanschaffung eines Grabsteins. Die Friedhofsverwaltung stellt Ihnen gern historische Grabmale vor und berät Sie bei Fragen zur Grabmalpatenschaft.

Friedhofsverwaltung Tel.: 03632-83221



## Erstes Unternehmertreffen im Achteckhaus in Sondershausen

Am 15.06.2022 lud der Bürgermeister und die Wirtschaftsförderung der Stadtverwaltung Sondershausen zu einem ersten Unternehmensausgang ins Souterrain des Achteckhauses ein. Seit nunmehr fast zwei Jahren stand diesem Wirtschafts-Get-together Corona im Weg.

Die Wirtschaftsförderung möchte im Rahmen dieser neuen Veranstaltungsreihe verstärkt in

Kontakt mit ihren Sondershäuser Unternehmen treten. Zu der Auftaktveranstaltung wurden Unternehmen aus den Gewerbegebieten eingeladen. Das Thema des Abends widmete sich dem Schwerpunkt „Fachkräftesicherung“. Dafür konnte Frau Carina Schmidt-Pförtner (GS HA Industries, Nordhausen und Gotha) für einen Impulsvortrag gewonnen werden. Im Anschluss

kamen der Bürgermeister und Vertreter der Wirtschaftsförderung mit den Unternehmensführenden ins Gespräch und nahmen Wünsche, Bedenken und Anregungen auf, um zukünftig die Unternehmen zielgenauer unterstützen zu können. Der Abend erhielt von allen Beteiligten eine sehr positive Resonanz. Ein nächstes Treffen ist für den Herbst 2022 angedacht.



## Stadtmarketing Sondershausen GmbH Touristinformation Sondershausen



MUSIK- UND BERGSTADT  
SONDRSHAUSEN

Die neue "Stadtinformation" finden Sie seit Mai im Rathaus - Markt 7. Auch hier beraten wir Sie gerne zu touristischen Angeboten und vermitteln Ihnen Stadtführungen durch Sondershausen. Sie erhalten bei uns Eintrittskarten für Veranstaltungen, Souvenirs und Produkte der Region, Bildbände, Regionalliteratur, Rad- und Wanderkarten sowie Stadtpläne.

### Zu folgenden Öffnungszeiten sind wir für Sie da:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr und Samstag von 10.00 bis 14.00 Uhr

In der Stadtinformation erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 03632 622822 und per E-Mail über [stadtinfo@sondershausen.de](mailto:stadtinfo@sondershausen.de).

### Für folgende Veranstaltungen erhalten Sie bei uns Karten:

- „City – die letzte Runde“ am 19.08.2022 am Stausee Kelbra
- „Angelo Kelly & Family“ am 21.08.2022 am Stausee Kelbra
- „Nordisch“ am 28.08.2022 im Achteckhaus
- „Goitzsche Front“ am 09.09.2022 am Stausee Kelbra
- „Bob Geldof and The Bobkatz“ am 10.09.2022 am Stausee Kelbra
- „Musica Dragon“ im Rahmen des Mittelalterlichen Schlossfestes am 16.09.2022 mit den Bands „Fiddlers Green“, „Tanzwut“ und „Waldtraene“

### Noten mit Dip:

- „Mozart und seine Zeitgenossen“ am 25.09.2022 um 11.00 Uhr im Marstall
- „Duo Ignea“ am 23.10.2022 um 11.00 Uhr im Marstall
- „Duo Mehr als Wir“ am 04.12.2022 um 11.00 Uhr im Marstall
- „Trio Fulminato“ am 18.12.2022 um 11.00 Uhr im Marstall

### Termine der nächsten öffentlichen Stadtführung:

- Geschichtlicher Rundgang durch Sondershausen  
Öffentliche Stadtführung am 14.08.2022 um 13.30 Uhr mit Gästeführerin Roselinde Wilzer, Treffpunkt: Stadtinformation, Rathaus – Markt 7 (Unkostenbeitrag 4,00 €, ermäßigt für Schüler / Studenten 3,50 €)
- Kulinarische Stadtführung durch Sondershausen  
am 20.08.2022 um 17.00 bis ca. 20.00 Uhr mit Gästeführerin Edith Baars, Treffpunkt: Stadtinformation, Rathaus – Markt 7 (30,00 € inkl. Stadtführung und Speisen eines 3-Gänge-Menüs)
- Sondershäuser Stadtrundgang - Mykwe-Synagoge-Stolpersteine  
Öffentliche Stadtführung am 28.08.2022 um 13.30 Uhr mit Gästeführer Dirk Molis, Treffpunkt: Stadtinformation, Rathaus – Markt 7 (Unkostenbeitrag 4,50 €, ermäßigt für Schüler / Studenten 3,50 €)

Wir bitten um eine vorherige telefonische Anmeldung in der Stadtinformation Sondershausen, wenn Interesse an der Teilnahme der oben genannten Stadtführungen besteht!

### Wir suchen Gästeführer!

Wir suchen ab sofort motivierte und engagierte Gästeführer für unsere Stadtrundgänge durch Sondershausen.

Sie bringen großes Interesse und umfassende Kenntnisse der Stadt- und Musikgeschichte mit und haben ein selbstbewusstes, offenes und freundliches Auftreten im Umgang mit Menschen. Weiterhin wichtig ist, dass Sie sich auf jede Altersgruppe einstellen, besonders auch auf Kinder- und Jugendgruppen. Eine gewisse Portion Kreativität und schauspielerisches Talent sind von Vorteil.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter 03632 622822 oder per E-Mail [stadtinfo@sondershausen.de](mailto:stadtinfo@sondershausen.de)

*Ihr Team der Stadtinformation Sondershausen*



## Bürgerzentrum Cruciskirche



## Mitsingen beim Sommerkonzert

„Kommt, ihr Gspielen“ haben die Sondershäuser Madrigalisten ihr Konzert am Sonntag, den 10. Juli 2021 in der Cruciskirche genannt und mit diesem Lied den Reigen schöner Sommer- und Liebeslieder begonnen. Man spürte förmlich die Freude der Sängerinnen und Sänger wieder aufzutreten. Wolfgang Spieß führte in lockerer Art durch das Programm. Und mit dem Chorleiter Martin Stephan überraschte der Chor das Publikum mit neuen Interpretationen, zum Beispiel von Gunther Erdmann Jiddische Lieder und von Johannes Brahms Liebeslieder mit Klavierbegleitung durch Frau Dr. Annett Schwarzenberger und Herrn Jan Vorrath. Das Offene Singen wurde vom Publikum mit Freude mitgemacht, die damit initiierte heitere Stimmung erfüllte den Saal. Mitsingschwierigkeiten hatte der Chorleiter von vornherein durch Austeilen der Texte verhindert.

**Edith Baars**, Förderverein Cruciskirche



MUSIK- UND BERGSTADT  
SONDERSHAUSEN

### Ehrenamtliche Helden gesucht!

Bis zum 31.08.2022 können die Vorschläge für den Ehrenamtspreis der Stadt Sondershausen abgegeben werden.

weitere Informationen unter [www.sondershausen.de](http://www.sondershausen.de)

Jahrgang 2016 / 2017

# BAMBINI TRAINING

**Trainingsorte:** Sportplatz Stocksen  
Sportplatz Großfurra  
Sportplatz Berka

**Trainingszeit:** Mittwoch, 16:30 Uhr – 17:30 Uhr

**Ansprechpartner/Anmeldung:** Sebastian Gösel  
Tel. 0160 94102466  
Marcus Enger  
Tel. 0173 5756124

„Spielgemeinschaft Sondershausen“

SG Empor Sondershausen/Stockhausen e.V.  
BSV Germania Großfurra e.V.  
SG Berka e.V.



## Antrag auf Auszeichnung mit dem Ehrenamtspreis der Stadt Sondershausen

Antragsteller: \_\_\_\_\_

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Auszeichnungsvorschlag:

Einzelperson

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Berufliche Tätigkeit: \_\_\_\_\_

oder

Verein/Gruppe/Initiative

Name/Bezeichnung: \_\_\_\_\_

Vertreter/Anspr.Prtn.: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Ehrenamtliche Aktivitäten: \_\_\_\_\_

von: \_\_\_\_\_

bis: \_\_\_\_\_

Kurzbeschreibung

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Wird die Tätigkeit vergütet? Wenn ja, in welcher Form und Höhe?

\_\_\_\_\_

Bisherige Auszeichnungen:

\_\_\_\_\_

Begründung des Vorschlags:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift



## KULTURELLES LEBEN

### Neue Beschilderung in Oberspierz

Im Rahmen des Dorffestes zum 780-jährigen Jubiläum der ersten urkundlichen Erwähnung Oberspiers konnte der Heimat- und Geschichtsverein „Otto Fleischhauer“ Oberspierz



e.V. eine Beschilderung von heimatgeschichtlich bedeutsamen Objekten und Gebäuden im Ort vorstellen. Bei einem geführten Rundgang, dem trotz sommerlicher Hitze zahlreiche Interessierte folgten, wurden die Bedeutung und die geschichtlichen Hintergründe der Bauten durch Mitglieder des Vereins erläutert. Mit der Beschilderung möchte der Heimat- und Geschichtsverein „Otto Fleischhauer“ Oberspierz e.V. die Erinnerung für viele der älteren Einwohner bewahren, aber auch den jüngeren Einwohnern die historische Bedeutung ortsbekanntere Gebäude und Orte bewusst-

machen. So kann man sich unter anderem an der Kirche, am Gemeindehaus sowie auf der „Stäte“ auf Zeitreise begeben. Insgesamt gibt es momentan 10 Schilder zu erkunden. Ein Lageplan sowie detailliertere Informationen zu den Objekten und Gebäuden sind in einer Broschüre „Ein Rundgang durch Oberspierz“ zusammengefasst. Diese ist beim Heimat- und Geschichtsverein gegen einen kleinen Unkostenbeitrag erhältlich.

**Katja Kühn**

Heimat- und Geschichtsverein „Otto Fleischhauer“ Oberspierz e.V.



### Mühlentag in Immenrode 2022

Der diesjährige Mühlentag wurde am Pfingstmontag zu einem vollen Erfolg. Pünktlich um 10.00 Uhr standen die Gäste vor der Tür und Besucherandrang hielt bis in den späten Nachmittag an. Die Mühlenstrolche eröffneten mit ihren fröhlichen Liedern diesen aufregenden Tag. Die meisten Immenrö-



gionalen Heimatgeschichte anbot. Der Duft von frischen Würstchen vom Grill war für viele Gäste ein Grund noch etwas länger zu bleiben. Auch Kaffee und Kuchen fehlten nicht. Die komplette Versorgung übernahm die Ortsgruppe des Roten Kreuzes. Dafür gilt ein ganz großes Dankeschön. Alles war perfekt organisiert und die Gäste waren sehr zufrieden. Die Zusammenarbeit

des Mühlenvereins mit dem Roten Kreuz bewährt sich seit Jahren. Auf ein Neues und Glück Zu!!

**Hannelore Kutscha**



der Kindergartenkinder kennen ihre Mühle und sind sehr stolz darauf, schon einiges darüber zu wissen. Zur großen Freude kam auch ein Wind, der stark genug war, das Flügelkreuz in Bewegung zu bringen. Traditionell war auch ein Bücherstand zugegen, wo Herr Geisler interessante Literatur zur re-





**PRAXIS**  
für Hypnose

Heidrun Schlegel

**Raucherentwöhnung**  
**Gewichtsreduzierung**  
**Lampenfieber**  
**Superlearning**  
**Lernunterstützung**  
**Tiefenentspannung**  
**Wellnesshypnose**  
**Schlafverbesserung**  
**Motivation/Stärkung**  
**Selbstbewusstsein**  
**Rückführung**

**Bei Interesse rufen Sie mich bitte an.**  
**Gern gebe ich Ihnen weitere**  
**detaillierte Informationen.**

Frankenhäuserstr. 50  
 99706 Sondershausen  
 Telefon 03632 - 665249  
[www.hypnose-sondershausen.de](http://www.hypnose-sondershausen.de)



MUSIK- UND BERGSTADT  
SONDERSHAUSEN

# Musiker:innen gesucht!!!

Wir suchen Musiker:innen für unsere Aktion „Heimat shoppen“  
am 03. September 2022 ab 10 Uhr in der Innenstadt  
Ihr habt Interesse und wollt euer musikalisches Können präsentieren?  
**Wir werden euren Mut honorieren!**

Dann meldet euch unter (0 36 32) 62 27 12 oder  
per e-Mail an: [kultur@sondershausen.de](mailto:kultur@sondershausen.de)

Mittelalter Rockfestival

# Musica Dragon

## 16.09.

### FIDDLER'S GREEN

### TANZWUT

WALDTRAENE

Im Rahmen des mittelalterlichen Schloßfestes

# SONDERSHAUSEN

0172 871 4604 [www.all-for-you-events.com](http://www.all-for-you-events.com)

Mottowochen

# Musik

Sommerferien 2022  
1. bis 19. August

3.8. / 10.00-14.00 UHR  
INSTRUMENTE BAUEN  
VON DER BLECHDOSE ZUR GITARRE

4.8. / 10.00-14.00 UHR  
INSTRUMENTE SPIELEN  
HOW TO MUSIC

19.8. / 17.00-21.00 UHR  
MUSIKABEND  
MIT JAMSESSION

ANMELDUNG 0176/95272050 \_ 0176/38124981  
0176/56757500 \_ [HOC@FAU-SONDERSHAUSEN.DE](mailto:HOC@FAU-SONDERSHAUSEN.DE)

VERANSTALTER   GEFÖRDERT DURCH   

Mottowochen

# Natur

Sommerferien 2022  
1. bis 19. August

10.8. / 10.00 UHR / 2-3 STUNDEN  
FAMILIENKRÄUTERWANDERUNG  
TREFFPUNKT TOURISTINFORMATION SONDERSHAUSEN

11.8. / 10.00-14.00 UHR  
WILDKATZEN IM HOC

17.8. / 10.00-14.00 UHR  
KRÄUTERTREFF IM HOC

18.8. / 19.00-21.00 UHR  
FLEDERMAUSABEND  
IM SCHLOSSPARK

ANMELDUNG 0176/95272050 \_ 0176/38124981  
0176/56757500 \_ [HOC@FAU-SONDERSHAUSEN.DE](mailto:HOC@FAU-SONDERSHAUSEN.DE)

VERANSTALTER   GEFÖRDERT DURCH   



## Stadtbibliothek „Johann Karl Wezel“ Sondershausen

**„Leuchfeuer – Die Schwestern vom Waldfriede Bd. 2“** von Corina Bomann, Roman Berlin-Zehlendorf, 1933. Gerade als sich das Waldfriede endlich einen Namen gemacht hat und Klinikleiter Conradi in die Berliner Chirurgische Gesellschaft aufgenommen wird, ziehen mit der Machtergreifung der Nazis dunkle Wolken am Horizont auf. Plötzlich steht das Waldfriede und sein Personal unter Beobachtung. Doch die junge Kinderschwester Lilly sorgt sich weniger um sich selbst als um ihre kleinen schutzbedürftigen Patienten und die Menschen, die ihr nahestehen: Längst hat sie erkannt, dass ihre Gefühle für den Arzt Rudolph Kirsch über ein rein berufliches Verhältnis hinausgehen. Sie ahnt, dass sie nicht als Einzige ein Geheimnis verbirgt. Die Zeiten werden immer bedrohlicher, und Lilly immer verzweifelter: Soll sie alles riskieren - um am Ende vielleicht alles, was ihr am Herzen liegt, zu verlieren?

**„Ein Leben für das Glück der Kinder – Die Hafenärztin Bd. 2“**, von Henrike Engel, Roman Hamburg, 1911: In Deutschlands größtem Auswandererhafen kümmern sich die Ärztin Anne Fitzpatrick und die angehende Pädagogin Helene Curtius um Familien. Anne und Helene sorgen sich vor allem um die Kinder, von denen viele traumatische Erfahrungen gemacht haben. Plötzlich häufen sich unter den Ärmsten unerklärliche Todesfälle. Kommissar Berthold Rheydt sieht sich die Sache genauer an und stellt fest: Die Opfer wurden vergiftet. Wer hat ein Interesse daran, die Menschen scheinbar wahllos zu töten? Als die drei auf ein toxisches Interessensgeflecht stoßen, begreifen sie: An dem Geschäft mit den Auswanderern lässt sich eine Menge Geld verdienen...

### **„Ein Sommer in Niendorf“**

von Heinz Strunk, Roman  
Das neue Buch von Heinz Strunk erzählt eine Art norddeutsches «Tod in Venedig», nur sind die Verlockungen weniger feiner Art als seinerzeit beim Kollegen aus Lübeck. Ein bürgerlicher Held, ein Jurist und Schriftsteller namens Roth, begibt sich für eine längere Auszeit nach Niendorf: Er will ein wichtiges Buch schreiben, eine Abrechnung mit seiner Familie. Am mit Bedacht gewählten Ort - im kleinbürgerlichen Ostseebad wird er seinesgleichen nicht so leicht über den Weg laufen - gerät er aber bald in die Fänge eines trotz seiner penetranten Banalität dämonischen Geists: ein Strandkorbverleiher, der Mann ist außerdem Besitzer des örtlichen Spirituosengeschäfts. Aus Befremden und Belästigtsein wird nach und nach Zufallsgemeinschaft und irgendwann Notwendigkeit. Als Drittestößt die Freundin des Schnapshändlers hinzu, in jeder Hinsicht eine Nicht-Traumfrau - eigentlich. Und am Ende dieser Sommergeschichte ist Roth seiner alten Welt komplett abhandengekommen, ist er ein ganz anderer...

**„Was das Schicksal will – Die Dorfschullehrerin Bd. 2“** von Eva Völler, Roman 1964: Als Helene das Angebot erhält, an die Schule in Kirchdorf zurückzukehren, geht sie nur zögernd darauf ein, denn sie befürchtet, dass ihre Gefühle für den Landarzt Tobias ihr Leben erneut durcheinanderwirbeln könnten. Doch nicht nur diesem Problem muss sie sich stellen. An der Schule warten ungeahnte Herausforderungen auf Helene, die ihren ganzen Einsatz erfordern. Ihre zwölfjährige Tochter Marie zeigt sich zunehmend dickköpfig, und ihre Freundin Isabella hat eine Beziehung zu einem schwarzen GI, den die Dorfbewohner mit Argwohn betrachten. Die nahe Zonengrenze sorgt für zusätzlichen Zündstoff in dem kleinen Ort. Und dann wird Helene völlig unerwartet von den Schrecken aus ihrer Vergangenheit eingeholt. Plötzlich scheint alles auf dem Spiel zu stehen, was sie liebt...

### **„Was ich nie gesagt habe – Gretchens Schicksals Familie Bd. 2“**

von Susanne Abel, Roman  
Tom Monderath ist frisch verliebt: Mit Jenny erlebt er die glücklichste Zeit seines Lebens. Bis er durch Zufall auf seinen Halbbruder Henk stößt, der alles über ihren gemeinsamen Vater wissen will. Doch Konrad starb vor vielen Jahren und seine demente Mutter Greta kann Tom nicht befragen. Als sich weitere Halbschwister melden, wird es Tom zu viel. Jenny und Henk hingegen folgen den Spuren Konrads. Selbst fast noch ein Kind, kämpfte Toms Vater im Krieg, geriet in amerikanische Gefangenschaft, bevor er in den späten 40er-Jahren nach Heidelberg kommt. Dort verliebt er sich Hals über Kopf in die junge Greta, nicht ahnend, dass ein Geheimnis aus der dunkelsten Zeit des Nationalsozialismus ihre gemeinsame Familie ein Leben lang begleiten wird...

### **„Die Toten von Fleet House“** von Lucinda Riley, Kriminalroman

St Stephen's, ein kleines Internat im idyllischen Norfolk. Eines Tages kommt der 18-jährige Charlie Cavendish in Fleet House, einem der Wohnheime der traditionsreichen Schule, unter mysteriösen Umständen ums Leben. Der Direktor beeilt sich zu erklären, dass es sich um einen tragischen Unfall handelt, aber die Polizei beginnt unter der Leitung von Detective Inspector Jazz Hunter zu ermitteln. Sie versucht, in den verschlossenen Kosmos des Internats vorzudringen, und findet bald heraus, dass Charlie ein machthungriger junger Mann gewesen ist, der seine Mitschüler gequält hat. War sein Tod ein Racheakt? Jazz taucht tief ein in ein Netz von Beziehungen, emotionalen Abhängigkeiten und offenen Rechnungen - und sie erkennt, dass sie weit in die Vergangenheit zurückgehen muss, wenn sie das Rätsel von Fleet House enthüllen will...

**„City on Fire“** von Don Winslow, Thriller  
Es ist das Jahr 1986: Danny und sein bester Freund Pat kontrollieren mit ihrer Gang die Straßen von Providence, Rhode Island. Sie machen ihr Geld mit Raub, Schmuggel und Schutzgelderpressung und leben in friedlicher Koexistenz mit der italienischen Mafia-Familie Moretti. Doch als der Bruder von Pat einem Moretti die Frau ausspannt, herrscht Krieg in Dogtown. Morde erschüttern die Stadt. Als das Oberhaupt der Murphys brutal getötet wird, rückt Danny an die Spitze des Clans. Doch er will raus aus dem Business, raus aus Dogtown. Ein letzter Deal soll ihm das Startkapital für ein neues Leben beschaffen. Dafür lässt er sich auf ein Angebot des Feindes ein.

### **„Bretonische Nächte“** von Jean-Luc Bannalec Kommissar Dupins elfter Fall

Während der bretonische Sommer auch im Oktober frohgemut weitermacht, die Sonne vom Himmel strahlt und die Nächte lau sind, ereilt Kadegs Familie ein schwerer Schicksalsschlag. Seine 89-jährige Tante verstirbt, nachdem sie von einer Reihe »Vorzeichen des Todes« heimgesucht wurde. Doch damit nicht genug, Kadeg wird auf ihrem Anwesen lebensgefährlich angegriffen. Kommissar Dupin und sein Team sind bis ins Mark erschüttert und suchen auf dem Gelände der geschichtsträchtigen ehemaligen Abtei, die Kadegs Tante bewohnte, nach möglichen Gründen für die Tat. Bald mehren sich die Merkwürdigkeiten. Was hat es mit den sensationellen Vogelsichtungen an der Côte des Légendes auf sich, die Kadegs Tante kurz vor ihrem Tod notiert hat? Und welche Geheimnisse verbergen die anderen Familienmitglieder?

### **„Auf keiner Landkarte“** von Louise Penny Der zwölfte Fall für Gamache

Armand Gamache ist nicht mehr bei der Mordkommission, sondern leitet die Akademie der Sûreté du Québec. Als Chief Superintendent will er die angehenden Agents an der Akademie Moral und Mitgefühl lehren. Denn seit Jahren schon bringt die Polizeischule erschreckend viele brutale und korrupte Beamte hervor. Gleich mit seinen ersten Personalentscheidungen stößt Gamache jedoch auf Unverständnis: Warum lässt er den korrupten ehemaligen Leiter der Akademie, Serge Leduc, weiterhin dort unterrichten? Und was sieht er in der ruppigen, am ganzen Körper tätowierten Bewerberin Amelia Choquet? Unterdessen finden die Bewohner von Three Pines bei Renovierungsarbeiten eine alte Karte in der Wand von Oliviers Bistro. Das beschauliche Dorf in den kanadischen Wäldern ist eigentlich auf keiner Landkarte verzeichnet - auf dieser allerdings schon. Als bald darauf in der Akademie ein Mord geschieht und am Tatort eine Kopie der Karte gefunden wird, gerät Armand Gamache plötzlich selbst ins Visier der Kriminalpolizei.

**„Die Spur – Er wird dich finden“** von Jan Beck, Thriller

Mitten in Lissabon wird die Leiche einer jungen Frau gefunden. Der Anblick ist grotesk: Das Opfer wurde wie eine Statue drapiert. Wenige Tage später folgt ein weiterer grausamer Fund - diesmal am Kapitelplatz in Salzburg, und wieder trägt der Mord dieselbe Handschrift. Über zweitausend Kilometer liegen zwischen den beiden Städten, und doch scheinen die Opfer miteinander verbunden. Europols Topermittler Inga Björk und Christian Brand folgen der Spur des Killers, der noch lange nicht genug hat. Bald wird klar, dass die Taten mit einer jungen, einflussreichen Elite aus Top-Talenten zusammenhängen, die mitten in Europa agieren und deren Geheimnisse tödlich sind...

**Wir haben für Sie geöffnet**

Montag, Dienstag 12:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 12:00 bis 18:00 Uhr

Freitag 10:00 bis 15:00 Uhr

Carl-Schroeder-Straße 5, Tel. 03632 / 622 275

**Ihr Bibliotheksteam**

**Aquarellkalender 2023**

**Verkaufsstart ist Samstag, der 03. September 10.00 Uhr in der Residenzbuchhandlung**

Die Künstlerin Lubna Mohaupt Ghannoum signiert an diesem Tag ihren Kalender persönlich.

**Preis: 19,90 €**

- Vorbestellung bis 1. August nur 18,50 €
- Versandverpackung lieferbar

*Limitierte Auflage, nummeriert und handsigniert.*



**Handwerksbetrieb aus dem Randgebiet von Sondershausen sucht zum sofortigen Arbeitsantritt einen Mitarbeiter!**

Möglichst Maurer oder artverwandter Qualifikation für Fliesen-Platten-Natursteinverlegung und – Bearbeitung, Einsatz im Kreisgebiet zur Vollbeschäftigung oder auf Wunsch auch Teilzeitbeschäftigung, Vergütung zum ortsüblichen, bzw. branchenüblichem Tarif.

**Bei Interesse Meldung via Mobiltelefon 0179 2980612.**

**Übergabe einer einer Heimat-Chronik**

Aus Anlass der 1250. Wiederkehr der Erst-erwähnung der Stadt Großenehrich überreichte Herr Hans Jürgen Nickel aus Sondershausen die dreibändige Chronik „Die Geschichte der Stadt Großenehrich in Thüringen“, die zugleich als Heimatbuch für die Großenehricher Bevölkerung gedacht ist, an die Leiterin des Schlossmuseums Frau Dr. des. Carolin Schäfer, die Landrätin Frau Antje Hochwind-Schneider sowie die Leiterin des Kreisarchivs Frau Marina Starke.

In den zurückliegenden zwei Jahren arbeitete das Ehepaar Hans-Jürgen und Elisabeth Nickel unermüdlich an der Neuauflage dieser Chronik von 1963. Diese hatte einst sein Vater Dr. jur. Hans-Joachim Nickel nach zwanzigjähriger Forschung in 12 gebundenen Exemplaren in Maschinenschrift herausgegeben. Aus Anlass des fünfzigsten Todestages des Verfassers im Jahr 2020 und des bevorstehenden Ortsjubiläums 2022 gab es zwei gute Gründe für eine Neuauflage in gedruckter Form, die um einen dritten Band mit über400 Bildern, vorwiegend aus dem Familienarchiv Nickel sowie mit Unterstützung einiger Einwohner aus Großeneh-

rich erweitert wurde. Dieses Vorhaben war nur durch die Hilfe und Mitwirkung der Druckerei Starke möglich.

Die erste Auflage von 100 Stück war schnell vergriffen, sodass eine kleine zweite Auflage von 50 Stück gedruckt wurde. Aktuell ist auch diese wieder verkauft. Jetzt gibt es eine Vorbestellliste, in welche sich Interessenten mit ihrem verbindlichen Bestellwunsch eintragen können, so dass in der zweiten Jahreshälfte noch eine dritte und vorläufig letzte Auflage in der Druckerei Starke produziert wird. Die Liste liegt in den Rathäusern in Großenehrich und Greußen aus, die Bestellung kann auch unter der Telefonnummer 03632-66820 erfolgen.

Es ist der Wunsch der Familie Nickel, dass Wissen über ihre Geburtsstadt Großenehrich an nachfolgende Generationen weiterzugeben, getreu des Satzes von Wilhelm von Humboldt „Nur wer die Vergangenheit kennt, hat eine Zukunft.“

Neben dem Exemplar in der Museumsbibliothek gibt es noch weitere, öffentlich zugängliche, im Kreisarchiv des Landratsamtes, dem Stadtarchiv in Sondershausen und Greußen.



**Internationale Goethe-Gesellschaft in Weimar Ortsvereinigung Sondershausen**



**Einladung zur Veranstaltung am Freitag, dem 19. August 2022, um 18.00 Uhr im Carl-Corbach-Club, Göldnerstraße 6.**

**Frau Dr. Annette Seemann, Weimar, hält einen Vortrag zum Thema: „... die Rabatten vor Deinen Fenstern schmücken die schönsten gefüllten Tulipanen“--**

Christiane Vulpius und Goethe – eine glückliche Begegnung? „Dichtung und Wahrheit“ bzw. Irrtümer und Gewissheiten zu einer der meistdiskutierten Beziehungen der deutschen Literaturgeschichte.

Es gibt keine Person des Ensembles „Weimarer Klassik“, über die bis heute derartig viele Irrtümer kursieren wie über Christiane von Goethe, geb. Vulpius. Den Anfang der Verrätselungen bildeten sogar Goethes und Christianes eigene Kommunikationsstrategien.

Die Weimarer Literaturwissenschaftlerin Annette Seemann wird in Wort und Bild zahlreiche teils über Jahrhunderte weiter getragene Gerüchte, Behauptungen und bewusste Verrätselungen zu Christiane von Goethe und ihre Beziehung zu Johann Wolfgang von Goethe aufklären, aber auch die vorhandenen in den Fachwissenschaften bestehenden Wissenslücken eindeutig benennen. Im Ergebnis lässt sich die Beziehung der beiden höchst unterschiedlichen Charaktere deutlich bewerten.

Alle Interessenten und Goethe-Freunde sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen. Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen.





## SONDERSHAUSEN » IM HERZEN MUSIK «

THÜRINGER LANDES  
MUSIKAKADEMIE  
SONDERSHAUSEN



### Landesmusikakademie Sondershausen

Veranstaltungen August - September 2022

In Bezug auf die Durchführung der jeweiligen Veranstaltung im Rahmen der Corona-Pandemie beachten Sie bitte kurzfristige Veröffentlichungen.

#### Kurse

##### Community Music

Jugendliche im Alter von 13 bis 17 Jahren können eine Woche lang in der Landesmusikakademie ihre musikalischen Fähigkeiten ausleben und Neues ausprobieren. Community Music lebt davon, dass miteinander musiziert wird und jede\*r mit dem, was er\*sie kann, willkommen ist und gefeiert wird.



Die Ferienfreizeit hat zum Ziel, Raum für Kreativität zu schaffen. Die Jugendlichen werden dabei ihre Talente entdecken und zum Ausdruck bringen können. Es wird ein vielseitiges Programm geboten, welches unter anderem das Musikmachen an diversen Instrumenten, Singen, Songwriting, Percussion und Tanz enthält. Ein Ausflugstag ist ebenfalls eingeplant.  
Termin: 22.-26.08.2022

Zielgruppe: Jugendliche zwischen 13 und 17 Jahren. Eine musikalische Vorbildung ist nicht notwendig!

Gebühren: 30 € (inkl. Mittagessen)

Hinweis: Die Veranstaltung findet täglich von 10.00 bis 17.30 Uhr statt. Eine Übernachtungsmöglichkeit besteht nicht.

Anmeldung: bis 08.08.2022 unter [www.landesmusikakademie-sondershausen.de/community-music](http://www.landesmusikakademie-sondershausen.de/community-music)

##### Singen ist Leben! Eine Woche Chorgesang für Menschen ab 60 Jahren

Die Thüringer Landesmusikakademie Sondershausen lädt singbegeisterte Menschen ab 60



Jahren zu einer Woche Chorgesang mit Wohlfühlfaktor ein. Unter der Leitung von Karlson Wagner, Chorleiter und Musiker aus Erfurt, gibt es vielfältige Gelegenheiten zum gemeinsamen Chorsingen. Die Repertoireauswahl und das Rahmenprogramm werden dabei besonders an die Bedürfnisse der Teilnehmenden angepasst. Neben dem gemeinsamen Singen bietet die Woche: musikalische Entspannungspausen, Stimmbildung und einen Atemkurs.  
Termin: 26.-30.09.2022

Zielgruppe: Sänger\*innen, Anfänger\*innen und Fortgeschritte ab 60 Jahren  
Gebühren: 310 €, inkl. Übernachtung und Verpflegung

Hinweis: Die Gründung eines neuen Chores ist nicht Bestandteil des Kurses.

Anmeldung: bis 12.09.2022 unter [www.landesmusikakademie-sondershausen.de/singen-ist-leben](http://www.landesmusikakademie-sondershausen.de/singen-ist-leben)

#### Konzert

##### Abschlusskonzert des Kammermusikworkshops

Die Thüringer Landesmusikakademie Sondershausen bietet in den Sommerferien einen internationalen Workshop für Kammermusik unter



der Leitung von Yasuko Ogata an.

Schon traditionell laden die jungen Musikerinnen und Musiker am Abschlussabend des Workshops zu einem Konzert ein, um das im Workshop Gelernte dem Publikum zu präsentieren.

Termin: 07.08.2022 | 17 Uhr

Eintritt: 7 € | 5 € ermäßigt

Ort: Marstall, Sondershausen

Karten sind in der Stadtinformation Sondershausen (Tel.: 03632 622822) erhältlich.

##### Noten mit Dip präsentiert | Anna Khomichko spielt Mozart und seine Zeitgenossen

Anna Khomichkos faszinierende Persönlichkeit und ihr Charisma zieht jedes Publikum – nicht nur bei ihren Bühnenauftritten, sondern auch bei ihren Live-Moderationen – sofort in



den Bann. In diesem Programm wird die Pianistin die musikalische Verbindung zwischen Mozart und drei Komponisten näher beleuchten, die Mozart persönlich kannte und die den Stil seiner Musik beeinflusst haben.

Termin: 25.09.2022 | 11 Uhr

Eintritt inkl. Buffet:

22,00 € | Erwachsene

20,00 € | Kinder ab 11 Jahre u. Student\*innen

12,50 € | Kinder 8 bis 10 Jahre

Freier Eintritt | Kinder bis 7 Jahre

Karten sind in der Stadtinformation Sondershausen (Tel.: 03632 622822) erhältlich.

#### KONTAKT | RESERVIERUNG:

Thüringer Landesmusikakademie  
Sondershausen

Lohberg 11 | 99706 Sondershausen

Tel. 03632 / 666280

[info@landesmusikakademie-sondershausen.de](mailto:info@landesmusikakademie-sondershausen.de)  
[www.landesmusikakademie-sondershausen.de](http://www.landesmusikakademie-sondershausen.de)

**HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH**  
Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0

Container 3-10 m<sup>3</sup>

Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe

**Vermietung:** Minibagger, Rüttelplatten,  
Schutttrutschen, Hubarbeitsbühne

99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14



Wir gestalten und drucken

**Karten** für jeden Anlass,

individuell nach Ihren Wünschen!

Einladungen · Danksagungen · Trauerkarten

[service@starke-druck.de](mailto:service@starke-druck.de) | 03632/66820

**Starke**  
Druckerei für Kreative

# Antik & Trödelmarkt



# 20.8.2022

Sondershausen - Schachtstraße 6

# 8 - 16 Uhr



*ausreichend  
vorhanden*

- Für Speisen und Getränke  
ist bestens gesorgt*
- Alle Spielgeräte sind  
wie gewohnt kostenlos*

- › Fun-Boot-Lagoon**
- › Hüpfburgenlandschaft**
- › Water-Walking-Balls**
- › Nostalgiekarussell**

**MÖBEL  
STROTZER**  
GmbH



MUSIK- UND BERGSTADT  
SONDERSHAUSEN



Apothekerin Andrea Westermeyer e.K.

# Stadt **APOTHEKE**

## Stadt **APOTHEKE**

Andrea Westermeyer e.K.

Hauptstraße 37

99706 Sondershausen

Tel.: 03632 - 600 600

Fax: 03632 - 782 652

Gültig vom 01.08. – 31.08.2022

# Checkliste

## für Ihre Reiseapotheke

Beim Kauf von **3 Produkten** erhalten Sie eine Reisetasche **GRATIS!**\*

- tägliche Medikamente .....
- Mittel gegen Schmerzen / Fieber .....
- Arzneimittel gegen Durchfall .....
- Arzneimittel gegen Verstopfung .....
- Mittel gegen Magenbeschwerden .....
- Mittel gegen Augenreizungen .....
- Mittel gegen Ohrenbeschwerden .....
- Mittel gegen Reisekrankheit .....
- Mittel gegen Erkältungskrankheiten .....
- Mittel gegen Allergien .....
- Mittel gegen Kreislaufbeschwerden .....
- Mittel bei Prellungen/ Zerrungen .....
- Mittel zur Wundversorgung .....
- Insektenabwehr .....
- Sonnenschutz / Lippenbalsam .....
- Salbe / Gel zur Behandlung von Sonnenbrand und Insektenstichen .....
- Desinfektion für Hände etc. ....

\*Solange der Vorrat reicht. Ausgenommen sind der Kauf rezeptpflichtiger Arzneimittel, Zuzahlungen und Rezeptanteile.

Liebe Schulkinder,  
zum Start in das neue Schuljahr  
schenken wir euch eine Brotdose.

Bei Abgabe dieses Coupons in der  
Stadt-Apotheke Sondershausen erhältst du:

## eine Brotdose gratis

(Abgabe nur solange der Vorrat reicht.)



**Vorbestellungen** auf: [www.stadt-apotheke-sondershausen.de](http://www.stadt-apotheke-sondershausen.de)  
oder per E-Mail an: [bestellung@stadt-apotheke-sondershausen.de](mailto:bestellung@stadt-apotheke-sondershausen.de)

# MIT UNSEREN COUPONS SPAREN SIE BIS ZU 50%\*

**31%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Voltaren Schmerzgel**  
120 g Gel

**11,29 €**  
~~statt: 16,40 €~~  
5,11 € gespart

1 kg = 94,08 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**35%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Iberogast® Classic**  
20 ml Flüssigkeit

**7,49 €**  
~~statt: 11,47 €~~  
3,98 € gespart

1 Liter = 374,50 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**37%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**PROSPAN® Hustenliquid**  
30 Beutel Flüssigkeit

**7,29 €**  
~~statt: 11,50 €~~  
4,21 € gespart

1 Liter = 279,00 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**34%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Levocetirizin HEXAL®**  
18 Filmtabletten

**6,79 €**  
~~statt: 10,36 €~~  
3,57 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**36%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**neo-angin® ZUCKERFREI**  
24 Lutschtabletten

**6,49 €**  
~~statt: 10,15 €~~  
3,66 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**35%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**NasenSpray-ratiopharm® Erw.**  
10 ml Lösung

**2,79 €**  
~~statt: 4,28 €~~  
1,49 € gespart

1 Liter = 279,00 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**30%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Ladival® LSF 50+ Für Kinder**  
200 ml Sonnenschutz-Gel

**16,99 €**  
~~statt: 24,37 €~~  
7,32 € gespart

1 Liter = 84,95 €

\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**36%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Canesten® EXTRA**  
20 g Creme

**6,99 €**  
~~statt: 10,98 €~~  
3,99 € gespart

1 Liter = 349,50 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**31%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Livocab® direkt**  
4 ml Augentropfen + 5 ml Nasenspray

**13,79 €**  
~~statt: 19,99 €~~  
6,20 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**38%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Dulcolax® Dragées**  
20 Dragées

**3,99 €**  
~~statt: 6,47 €~~  
2,48 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**36%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Thomapyrin® TENSION DUO**  
18 Filmtabletten

**6,49 €**  
~~statt: 10,19 €~~  
3,70 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**20%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Magnesium Verla® direkt**  
30 Sticks Direkt-Granulat

**8,98 €**  
~~statt: 11,20 €~~  
2,22 € gespart

\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**32%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Perenterol® forte**  
20 Hartkapseln

**12,29 €**  
~~statt: 17,97 €~~  
5,68 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**50%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**ACICLOVIR AL**  
2 g Creme

**1,98 €**  
~~statt: 3,93 €~~  
1,95 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**SPAR PREIS** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Bepanthen® Kühnendes Schaumspray**  
75 ml Spray

**14,99 €**

1 Liter = 199,87 €

Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**36%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**Fenistil GEL**  
30 g Gel

**5,49 €**  
~~statt: 8,52 €~~  
3,03 € gespart

1 kg = 183,00 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**35%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**OMEP® HEXAL 20 mg**  
14 msr. Hartkapseln

**8,79 €**  
~~statt: 13,57 €~~  
4,78 € gespart

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis.  
Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**20%\* GESPART** Stadt-Apotheke, Sondershausen

**im August 2022**  
**20% Rabatt\***  
auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Gilt nicht bei bereits reduzierten Artikeln und Artikeln aus diesem Flyer.  
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.  
Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen und Rezeptanteile.  
\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis

\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis (Stand 01.05.2022), außer auf verschreibungspflichtige und preisgebundene Arzneimittel

THÜRINGEN ♥ EISECK



**1. PLATZ  
SCHÖNSTE  
EISDIELE  
THÜRINGENS**

**SOFTIS  
KUGELEIS  
EISBECHER**

**BORNTAL SDH  
FRANZBERG SDH  
KELBRA**

LandesWelle  
THÜRINGEN

UHREN & SCHMUCK  
*Andrae*  
Juwelier & Uhrmachermeister

**Für Ihren schönsten Tag**  
große Auswahl an Eheringen in Silber, Titan, Gelbgold, Weißgold, Roségold und Platin mit oder ohne Brilliant bzw. Schmuckstein, inklusive

- fachgerechter Beratung
- Gratis Ringetui
- Individueller Gravur



Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
Beratung auch außerhalb der Öffnungszeiten.  
Vereinbaren Sie gern einen Termin  
unter Telefon 03632-50132.

**Sondershausen am Boulevard**

WIR ♥ EISKREM

GRÜTS HIER.  
*Eiseck*  
FRANZBERG  
BORNTAL  
KELBRA

**TRENDSORTEN 2022**

**EXTRA-CREMIGES BANANENEIS**

**KIBA-BANANENEIS TRIFFT FRUCHTIGE KIRSCH**

**BANANA-SPLIT MIT SCHOKOSPLITTERN**

[www.nt-vb.de](http://www.nt-vb.de)

**Auch nach der Schule  
alle Prüfungen bestehen.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gratulation zum Schulabschluss. Nun steht euch die Welt offen. Wir sind an eurer Seite. Jetzt Beratungstermin vereinbaren! Telefon: 03631 655-0 oder Online: [www.nt-vb.de/terminvereinbarung-online](http://www.nt-vb.de/terminvereinbarung-online)

Nordthüringer Volksbank eG 

## Auf zum Feuerwehrfest nach Jecha

Jedes Jahr im August, in diesem Jahr am **19.08. bis 21.08.22**, findet das traditionelle Feuerwehr und Vereinsfest auf dem Platz neben der Feuerwehr in Jecha statt. Die Feuerwehr Jecha begeht in diesem Jahr ihr 125 jähriges Bestehen.

Feuerwehren und Gastvereine, die sich beteiligen möchten, sind herzlich willkommen. Das Fest beginnt am Freitag um 20:00 Uhr mit dem Bieranstich durch Feuerwehr „Willi“ und einem Rückblick "125 Jahre Feuerwehr Jecha".

Am Samstag um 13:00 Uhr Begrüßung der teilnehmenden Wehren und Vereine durch den Bürgermeister und Feuerwehr „Willi“. Anschließend beginnen die Wettkämpfe der Jugend und Männer. Ab 14:00 Uhr ist Unterhaltung für Jung und Alt.

U.a. spielen die Nordhäuser Blasmusikanten, es gibt eine kleine Tombola, Hüpfburg und Kinderschminken, Kaffee und Kuchen und natürlich Bratwurst und Bier.

Es wird auch wieder der Schützenkönig und die Königin ausgesprochen.

Ab 19:00 Uhr ist Tanz mit der Kapelle SOS im Festzelt angesagt.

Am Sonntag ist ab 10:00 Uhr Kindersachen und Spielzeugbasar. Jeder der möchte, kann hier seine Sachen anbieten.

Kinder nehmt Eure Eltern und Großeltern und kommt zum Feuerwehrfest nach Jecha.

Für Speisen sorgt in diesem Jahr das Catering Rose und für Getränke sorgt der Getränkehandel Mückenheim an allen Tagen. Hiermit laden wir alle Einwohner und Gäste aus nah und fern herzlich zum kameradschaftlichen Treffen auf den Festplatz nach Jecha ein.

Die FFW "Paul Volkmann" und der echaer Feuerwehrverein, Sondershausen-Jecha

## MARKTNEWS

### Parken während des Wochenmarktes

Um die Sicherheit und Ordnung im Bereich des Wochenmarktes für die Marktbesucher und Passanten zu gewährleisten, weist der Fachbereich Bau & Ordnung darauf hin, dass das Parken auf und im Bereich des Marktplatzes gemäß STVO verboten ist.

Wie Ihnen bereits bekannt ist, wird der Parkplatz „Schwan“ zum Teil als Baustelleneinrichtung für die Baumaßnahmen Burgstraße genutzt und deshalb stehen nur begrenzt Parkplätze zur Verfügung.

Deshalb bitten wir die Besucher des Wochenmarktes auch den Parkplatz „Am Schlosspark“ (siehe Foto) zu nutzen. Hier ist das Parken mit Parkscheibe für 2 Stunden möglich.

In nur wenigen Minuten erreichen Sie den Marktplatz und natürlich die Geschäfte im Zentrum der Stadt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Für Fragen rund ums Marktgeschehen ist die Marktmeisterin vor Ort oder unter 0151 11 72 33 26 erreichbar.



### Bunter Antik-Trödelmarkt

Am Samstag, 20. August werden Sie, liebe Marktbesucher, zum Trödeln und Stöbern eingeladen. Der Jahrmarkt - mit Antik-Trödel- und Neuwarenhändlern – findet von 9:00 bis 16:00 Uhr im Gewerbegebiet Schachtstraße (Bereich Möbel-Strotzer) statt. Für die jüngsten Marktbesucher gibt es Spaß mit Fun-Boor-Lagoon, Hüpfburglandschaft, Water-Walking-Balls und Nostalgiekarussell. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. So werden Grillspezialitäten und Getränke angeboten. Natürlich gibt es auch Süßwaren inklusive Softies.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu können.



### Kindertrödelmarkt am 10.9.22

Im Juni standen endlich wieder die Steppkes beim Kindertrödelmarkt im Mittelpunkt. Der Wunsch, im November in der Galerie zu trödeln, ist aufgrund der immer noch bestehenden Pandemie sehr ungewiss. Deshalb werden die Mädchen und Jungen (die Teilnahme bis 12 Jahre begrenzt) am Samstag, 10.09.2022 noch einmal in der Fußgängerzone von 9:00 bis 12:00 Uhr zum Kindertrödelmarkt eingeladen. Angeboten werden darf alles, wovon sich die Steppkes trennen möchten z.B. Spielwaren, Bücher, Videos, Musikkassetten und vieles mehr; jedoch keine Neuware.



Die Platzvergabe erfolgt von 8:00 bis 9:00 Uhr vor Ort ausschließlich durch die Marktmeisterin, Frau Schinköth-Heise. Also, wer sein Kinderzimmer aufräumt und somit sein Taschengeld aufbessern möchte, sollte bereits heute mit den Vorbereitungen beginnen. Beachten Sie bitte, dass die Kinder die Verkäufer sind. Anmeldungen sind nur per Mail: markt-wesen@sondershausen.de. unter Angabe des Alters und der Adresse möglich.

Bei Regen findet der Kindertrödelmarkt in der Galerie „Am Schlossberg“ statt. Hier besteht eine begrenzte Platzkapazität.

Fragen werden gerne unter 0632/ 622 186 oder 0151 11 72 33 26 beantwortet.

Ich freue mich auf Euch!

Eure Marktmeisterin

### Wochenmarkt

Die Stadtverwaltung Sondershausen teilt mit, dass ab Montag, 01. 08. bis Freitag 12.08. 2022 dringend erforderliche Reparaturarbeiten der Entwässerungsrinnen im Bereich des Marktplatzes durchgeführt werden. Der Wochenmarkt findet mit einigen Einschränkungen trotzdem auf dem Marktplatz in der Zeit von 08:00 bis 13:00 Uhr statt. Hier werden zu den Markttagen Obst, Gemüse, Wurst- und Fleischwaren, Eier, Fisch, Backwaren und Waren des täglichen Bedarfs angeboten. Beachten Sie bitte, dass bei großer Hitze der Wochenmarkt vorzeitig schließen muss.

Für Fragen rund um das Marktgeschehen erreichen Sie die Marktmeisterin im Vorfeld unter 0151 11 72 33 26.



**Einladung zum  
Feuerwehrfest  
in Sondershausen-Jecha**

FESTPROGRAMM

**125 Jahre FFW Sondershausen-Jecha  
Festplatz Sondershausen-Jecha  
Freitag, 19. August 2022**

ab 18.00 Uhr Tag der offenen Tür  
20.00 Uhr Bieranstich mit Feuerwehr Willi

**Samstag, 20. August 2022**

13.00 Uhr Eröffnung & Beginn der Wettkämpfe durch Bürgermeister und Feuerwehr Willi  
ab 14.00 Uhr Detailhaltung mit der "Nordhäuser Blasmusikanten", Vorführungen der Feuerwehr, Tombola, Hüpfburg, Kinderschwimm, Kaffee & Kuchen  
ab 19.00 Uhr Tanz mit der Band "S.O.S."

**Sonntag, 21. August 2022**

ab 10.00 Uhr Kindersachen- & Spielzeugbasar  
Für Speisen und Getränke ist an allen Tagen bestens gesorgt

Kyffhäuserparkhaus

## SPORT

### Thüringer Karate-Landesmeisterschaft sowie Trainingslager

In diesem Jahr konnten zum ersten Mal wieder, nach 2 Jahren Corona Pause, die Thüringer Landesmeisterschaften im Karate ausgetragen werden. Diese fanden am 11./12. Juni in Meuselwitz, dem östlichsten Zipfel Thüringens, statt. Für unseren Karate Kwai Sondershausen gingen die Athleten Lisa Jäger, Annalena Fligge, Ida und Ben Louis Kräbel an den Start. Als Neulinge standen sie das erste Mal auf der Matte und schnupperten Wettkampfluft. Entsprechend groß war die Aufregung bei Startern, Trainern und Eltern.



Lisa, Annalena und Ida starteten in der Disziplin Kata (Formen) Mannschaft Kinder. Bei diesem Wettbewerb sind saubere Stellungen und Synchronität sowie kraftvolle und sichere Ausübung der vorgeschriebenen Techniken da „A und O“. Die drei Mädels gewannen ihre Vorrunde souverän und zogen daher ins Finale um den Landesmeistertitel ein. Hier unterlagen Sie nur knapp einer routinierten Mannschaft aus Erfurt und errangen bei ihrem ersten Teamwettkampf den Vize-Landesmeistertitel.

Dazu unseren ALLERHERZLICHSTEN GLÜCKWUNSCH!!! Ein großer Dank gebührt dem Trainer Andreas Kolleck für die akribische Vorbereitung der Athletinnen auf diesen wichtigen Wettkampf, den Eltern und dem gesamten Verein für die Unterstützung beim Training.

Ein weiterer wichtiger Termin stand für viele unserer Sondershäuser Karateka am ersten Juliwochenende auf dem Programm. In Erfurt fand am 02. Juli der Karate-Kata-Lehrgang mit unserem Heimtrainer Andreas Kolleck (7. DAN) statt. Unsere und Sportler aus ganz Thüringen hatten Gelegenheit, sich an neuen Techniken sowie jeweils einer neuen Kata zu versuchen. Vor allem für die neuen und jungen Karateka war das eine große Herausforderung, die viel Disziplin und Konzentration erforderte.

Nach den Trainingseinheiten stellten sich einige unserer Sportler der Prüfung zur nächst höheren Gürtelstufe (Schülergrade). Auch hier,

denn wer hat keinen Respekt vor Prüfungen, war die Aufregung entsprechend groß. Alle waren aber gut von den Trainern Andreas Kolleck und Judith Klaus vorbereitet und konnten ihre Prüfungen erfolgreich gestalten. Glückwunsch auch hier!

Derweil hatten die Eltern vor der Sporthalle am Flughafen Erfurt bei schönstem Sommerwetter, blauem Himmel und tollem Ausblick viel Zeit zum Erzählen oder einfach nur Erholen. Als dann noch alle Teilnehmer und ihre Eltern mit einer Thüringer Bratwurst belohnt wurden, war die Freude groß. Hier ein großer Dank an die Organisatoren vom USV Erfurt - Abt. Karate. Wie gewohnt der Hinweis, dass ein Trainingseinstieg in unserem Verein ([www.sondershausen-karate.de](http://www.sondershausen-karate.de)) jederzeit (Dienstags und Donnerstags ab 17.15 Uhr in der Turnhalle RS Franzberg) möglich ist.

**Judith Klaus & Uwe Pffor**



### Mach dein Freiwilliges Soziales Jahr bei uns im Verein



Deine Schulzeit neigt sich dem Ende entgegen und du hast noch keinen Entschluss über das "danach" getroffen? Vielleicht eine Ausbildung oder doch lieber ein Studium? Du bist vom Sport begeistert?

Wie wäre es dann mit einem Freiwilligen Sozialen Jahr im Sport beim uns im Verein?

Denn unser BSV ist dafür nun eine offiziell anerkannte Einsatzstelle. Dir soll die Möglichkeiten geboten werden, erste Luft in einer berufssähnlichen Umgebung zu schnuppern. Entwickle neue Stärken, pfeile an deinen Fä-

higkeiten, sammle erste praktische Berufserfahrungen und orientiere dich derweil beruflich weiter.

#### Deine Aufgaben:

- Trainertätigkeit / Unterstützung bei der Talentförderung von Kindern und Jugendlichen
- Wettkampfbetreuung und Unterstützung im Teammanagement
- Mitarbeit bei der Vereins- und Verbandsarbeit
- Organisation und Durchführung von Sportturnieren / -events, Vereinsveranstaltungen
- Geschäftsstellenarbeit / Ansprechpartner im Büro
- Unterstützung bei der Öffentlichkeitsarbeit und Kioskbetreuung

#### Was erwartest Dich:

- spannende und abwechslungsreiche Arbeit im Sport
- kostenloser Erwerb einer Übungsleiter/innen-Lizenz
- flexible Arbeitszeiten

- neue Einblicke in das Vereinsleben
- Taschengeld in Höhe von 300 Euro/Monate
- 25 Urlaubstage

#### Voraussetzungen:

- Erfüllung Vollzeitschulpflicht
- Alter zwischen 18 und 26 Jahre
- Dauer FSJ: 12 Monate
- Führerschein ist von Vorteil
- Einstiegsdatum: 01.09.2022

#### Interesse geweckt?

#### Dann bewirb dich jetzt!

Schick unseren Ansprechpartnern Herrn Christian Hettler und Herrn Silvio Beer dazu einfach deine Bewerbung per eMail an folgende Adresse: [fsj@eintracht-sondershausen.de](mailto:fsj@eintracht-sondershausen.de)

#### Die Bewerbung sollte bestehen aus:

- einem Anschreiben oder Motivationsschreiben
  - einem tabellarischen Lebenslauf
  - deinem aktuellsten Schulzeugnis
- Wir freuen uns auf euch!

## GESCHICHTE UND GESCHICHTEN

### 30 Jahre Bergmannsverein – die Gründung



Im Frühjahr 1992 erhielt die Kali Südharz AG eine Einladung des 1991 gegründeten Bergmannsvereins Staßfurt für die Feierlichkeiten „140 Jahre Wiege des Kaliberbaus Staßfurt“. Im Jahr 1852 war beim Abteufen der Doppelschachtanlage für ein Steinsalzwerk das Kaliflöz „Staßfurt“ erstmals aufgeschlossen worden, das später auch die Basis für den Kaliberbau im Südharzrevier war - „das bunte bittere Salz“ war entdeckt. Zeitgleich hatte der Chemiker Justus von Liebig die große Bedeutung des Kaliums für das Pflanzenwachstum und somit den Hauptdünger für die Landwirtschaft erforscht – ein ungeahnder Kaliboom, ähnlich dem Goldfieber in Kanada, entstand. Im Mai 92 nahmen Dr. Springer, H. Weigert und E. Bauer an dieser eindrucksvollen Veranstaltung teil. Auf der Rückfahrt von Staßfurt wies Dr. Springer auf das 1993 für den Kalistandort Sondershausen anstehende 100-jährige Jubiläum hin und die Voraussetzung eines Vereins als Veranstalter. In einem offenen Brief vom 05. Juli 92 an die Teilnehmer der Frühschoppenrunde ehemaliger Führungskräfte des Kaliwerkes schrieb er u.a. „In Sondershausen blicken wir auf 100 Jahre Kaliabbau zurück und es sollte trotz der komplizierten Situation durch die fast vollständige Stilllegung der Südharzkaliberwerke ... möglich sein, ebenfalls mit der Traditionspflege zu beginnen, um der Nachwelt Erhaltenswertes zu sichern. .... Sondershausen als das Zentrum des Südharzkaliber-

baus sollte ebenfalls einen Verein haben, der die bergmännische Tradition pflegt, Sachzeugen sichert und dies der Öffentlichkeit zugänglich macht.....

Ich wende mich mit der Bitte an die Runde, zu überlegen, ob nicht ein Bergmannsverein gegründet werden könnte, der auch Träger der Feierlichkeiten zum 100-jährigen Bestehen des Kaliwerkes im Jahr 93 ist. Was in Staßfurt möglich ist, sollte auch in Sondershausen möglich werden.....Ich habe mit Herrn Bauer ein längeres Gespräch geführt und ihn gebeten, sich dieser Problematik anzunehmen und bitte darum, dass er in der Runde ausreichend Zeit erhält, um Chancen und Probleme einer Vereinsgründung zu erörtern.“

Die Reaktion in der Runde war sehr unterschiedlich, von voller Zustimmung bis zur kategorischen Ablehnung infolge der verständlichen Frustrierung über die Massenkündigung. In den Vorgesprächen mit den positiv Gestimmten, bei gleichzeitiger wertvoller Unterstützung durch den uns befreundeten Staßfurter Vorsitzenden, Peter Buckermann, wurde schnell eine einheitliche Linie gefunden. Am 10. Juli 92 fand im Ratskeller mit zehn Beteiligten die feierliche Gründung des „Bergmannsvereins Glückauf Sondershausen e.V.“ statt. E. Bauer wurde zum 1. Vorsitzenden gewählt. Der Fokus der Vereinsarbeit lag auf der Vorbereitung des 100-jährigen Jubiläums 1993. Die schriftlichen Informationen über die Vereinsgründung und die Ziele der Vereinsarbeit an die Stadtverwaltung und das Landratsamt fanden ein breites zustimmendes Echo, insbesondere durch den damaligen Bürgermeister Joachim Kreyer und den damaligen Landrat Peter Hengstermann. Auch aus der „Kalifamilie“ gab es überwie-

gend positive Reaktionen. Mit der vollen Unterstützung durch die Kali Südharz AG, an der Spitze Dr. Springer als eigentlichen Initiator, entwickelte sich schnell eine fruchtbare Vereinsarbeit; nach wenigen Monaten war die Mitgliederzahl bereits über sechzig gestiegen.

Die Gründung entsprach auch dem Charakter einer Wiedergründung. Bereits in der Entstehungsphase des Kaliwerkes wurden einer alten Tradition folgend Bergmannsvereine gegründet. In der Kaliregion Sondershausen bestanden zu Beginn des 20. Jahrhunderts elf Vereine: Berg- und Fabrikarbeiterverein Sondershausen, Beamtenverein Sondershausen, Bergmannsverein Bebra, Berg- und Fabrikarbeiterverein Jecha, Bergmannsverein Stockhausen, Schlägel und Eisen Hachelbich, Bergmannsverein Berka, Bergmannsverein Großfurra, Bergmannsverein Göllingen, Bergarbeiterverein Auleben und Reichstreuer Bergmannsverein Rottleben, Alle diese Vereine mussten Ihre Arbeit 1936 in der NS-Zeit einstellen.

Außer einigen historischen Fotos, den Vereinrelikten Bebra und den wertvollen Vereinsstandarten von Sondershausen (im Schloßmuseum), Bebra (im Bild), Hachelbich und Rottleben, die sich im Vereinshaus am Petersenschacht befinden, ist nur wenig überliefert.

**E. Bauer, Ehrenvorsitzender**



### Leserbrief von Fam. Dimitrov Entendame Susi auf Abwegen

Nach mehrfachen dubiosen Vorfällen auf dem Sondershäuser Parkteich (Bericht über das Verschwinden einiger Jungschwäne) beschloss Stockentendame Susi, für ihren zu erwartenden Nachwuchs einen sicheren Brutplatz zu suchen. Den fand in einem hübschen Hochbeet auf dem Balkon der Fam. Dimitrov in der C.-Schroeder-Straße. Flugs richtete sie sich dort am 24.05. häuslich ein und konnte, von ihrer Gastfamilie betreut, die Eiablage ungestört bis 31.05. beenden.

Als voraussichtlicher Termin des Schlüpfens wurde der 27./28.05. erwartet und mit der Naturschutzbehörde des Landratsamtes die nötige Vorgehensweise zur unverzüglichen

Umsiedlung der Küken abgesprochen.

Wie groß war daher natürlich das Erstaunen,



als bereits am Mittag den 25.06. das erste Entlein piepste und innerhalb von drei Stunden alle Jungtiere geschlüpft waren, somit mussten die beiden Mitarbeiter der Naturschutzbehörde sämtlichen privaten Pläne für ihren Samstagnachmittag umwerfen und konnten durch professionelles Reagieren Susi und ihre acht Kinder erfolgreich im kleinen Parkteich ins Wasser lassen.

Wir danken den Herren Schlufter und Franke vom Naturschutzamt für ihr kompetentes und verantwortungsvolles Handeln. Es soll hiermit als Beispiel für gute behördliche Arbeit anerkannt und gewürdigt werden.

**Fam. Dimitrov, SDH, 28.06.22**

## Erinnerung an den Sondershäuser Kunstmaler Ferdinand Menge anlässlich seines 60. Todestages

**Der Künstler erkrankte nach frühen Erfolgen schwer und geriet schon zu seinen Lebzeiten in Vergessenheit. Er wurde 85 Jahre alt.**

von Gerhard Axt

Sondershausen. Nur ältere Sondershäuser können sich noch persönlich an ihn erinnern: jenen schwächlichen, greisen Mann mit weißem Spitzbart. Scheu ging er durch die Straßen. Vor die Nase ein weißes Tuch pressend, um die grausamen Entstellungen seines Gesichts zu verdecken.

Mütter zerzten ihre Kinder auf die andere Straßenseite, um ihnen den Anblick und Fragen zu ersparen.

Wer war der bedauernswerte Mann, dessen Leben in besonders bedrückender Weise von menschlicher Tragik überschattet war?



Ferdinand Menge wurde am 29. Oktober 1876 als jüngster von drei Söhnen des Volksschullehrers, und Kantors Ferdinand Christoph Menge und dessen 2. Ehefrau Marie Menge,

geborene Schönichen, in Freienbessingen geboren. Kurz danach starb der Vater. 1879 zog die Familie nach Sondershausen und wohnte in der Langen Straße, in bescheidenen Verhältnissen lebend.

Seine Mutter entdeckte und förderte das Maltalent ihres Sohnes, das er wohl von ihr geerbt hatte.

Menge besuchte von 1883 bis 1895 die Fürstliche Realschule. Seit 1887 förderte der Sondershäuser Maler und Zeichenlehrer Prof. Stade das Talent des jungen Menge.

Von 1897 bis 1898 besuchte er eine private Kunstschule in Quedlinburg. Anschließend bereitete sich Menge beim Maler Prof. Fehr in München auf ein akademisches Kunststudium vor.

Um 1898 erwarb die Familie Menge aus Mitteln einer größeren Erbschaft das Grundstück in der Güntherstraße 56.

Seine Mutter ließ ihm im Hinterhaus ein Atelier einrichten. 1899 unternahm Menge Rei-

sen durch Oberbayern, Österreich, Norditalien und die Schweiz. Von 1899 bis 1904 studierte Menge an der Königlichen Akademie der Bildenden Künste zu München bei den Professoren Raupp und Loefftz. 1904 kehrte er nach Sondershausen zurück.

Als freier Kunstmaler arbeitete er Tag und Nacht. Er bekam reichlich Aufträge. Sein Sujet waren Stadtlandschaften, Stillleben und Porträts. Seine Existenzgrundlage bildeten die Porträtaufträge von Vertretern des öffentlichen Lebens der Stadt sowie Persönlichkeiten des Fürstlichen Hoftheaters, die sich zu erschwinglichen Honoraren malen oder zeichnen ließen: Professoren, Konzertmeister, Kammersänger, Schützenhauptleute, Gewerksmeister... Menge bevorzugte das Brustbild.

Erträglichere Aufträge erhielt Menge von Kunstanstalten und fotografischen Ateliers für Plakat- und Glückwunschkartenentwürfe, Kalender- und Jahrbuchgestaltungen, Übermalung oder Kolorierung von Fotografien. Seine 1908 fertig gestellten kleinformatigen Aquarelle dienten Menge als Entwürfe für spätere große Ölbilder. Um 1910 wurde Kritik an der künstlerischen Arbeit Menges laut. Es gab Zweifel am künstlerischen Wert sowie an der Echtheit seiner Bilder, zumal sie meist unsigniert und ohne Jahreszahl waren. Am 05. April 1910 veröffentlichte Menge in "Der Deutsche" eine richtigstellende Presseerklärung. Trotz vorhersehbarer wirtschaftlicher Schwierigkeiten, malte Menge fortan Motive der Stadt Sondershausen in inniger Verbundenheit zu seiner Heimat. Dabei rückte er vor allem einfache Menschen aus dem Volke in den Mittelpunkt. So zeigt das Gemälde "Gasthof zum Schwan" den damaligen

Besitzer Fritz Ludewrig. Das wird auch auf dem Gemälde "Gasthaus Heidehaus" deutlich. Beim Gemälde "Obere Poststraße" versucht Menge gezielt, die dargestellten Personen sozial zu differenzieren. So setzt er den promienierenden Vertretern des städtischen Bürgertums Vertreter der unteren Schichten des Ortes bei Alltagsaktivitäten gegenüber. Auch das Gemälde "Markt in der Hauptstraße" beweist einen großen Zuspruch der Bürger. Menge malte diese Bilder -Öl oder Tempera- in seinem

Atelier, nicht unmittelbar in der Natur. Er schuf vorwiegend farbenfreudige, zutiefst lebensbejahende Gemälde, in denen er besonders einfühlsam sein Verhältnis zum Leben ausdrückte. 1916 starb seine Mutter, mit der er allein lebte. Menge wurde mit 40 Jahren Soldat im 1. Weltkrieg und in Lettland, Litauen sowie der Ukraine eingesetzt. 1918 kehrte er nach Sondershausen zurück und malte Landschaften, Architektur- und Genrebilder, Porträts, führte früher begonnene Arbeiten zu Ende. Er fertigte 1921 Entwürfe für das Notgeld, gestaltete Plakate und Glückwunschkarten und arbeitete an Veröffentlichungen zur regionalen Vorgesellschaft. Auch gab er Mädchen und Jungen der Stadt Mal- und Zeichenunterricht. Menge war ein großer Musikfreund. In Folge der Wirtschaftskrise 1929 geriet Menge in akute finanzielle und wirtschaftliche Schwierigkeiten. Vorübergehend arbeitete er im Sondershäuser Katasteramt, wo er Zeichnungen und Beschriftungen

für das örtliche Grundstücksverzeichnis anfertigte. Anfang der dreißiger Jahre spitzte sich seine finanzielle Not weiter zu. So führte er Fassadengestaltungen an Wohngebäuden aus. Beispielsweise malte er den Firmennamen an das Gebäude der Klempnerei Klostermann in der alten Karnstraße.

In der NS-Zeit zog sich Menge, der nie ein Kämpfertyp war unbemerkt und lautlos in sein Privatleben zurück. Er züchtete in seinem Hausgarten Blumen und seltene Wildpflanzen. Diese malte er für sich. Seinen bescheidenen Lebensunterhalt verdiente er mit privaten Porträtaufträgen.

1935 bemerkte Menge auf seinem Gesicht sich schnell ausbreitende Flecken und Knoten, die er selbst mit Heilkräutern aus seinem Hausgarten behandelte, aber keinen Heilungserfolg brachten. Menge ging erst zum Arzt, als die Krankheit ein solches Ausmaß angenommen hatte, dass das Hautgewebe -besonders die des Nasenbereiches- schon geschwürig zerfallen waren und das Gesicht ausgedehnte Zerstörungen aufwies. Er hatte Lupus, eine tuberkulöse

hautfressende Flechte. Menge isolierte sich noch mehr, wurde noch scheuer und führte ein



depressives Dasein. Krankheit, Isolation und finanzielle Not zwangen ihn, sein Grundstück in der Güntherstraße zu verkaufen. Trotz seines eingeforderten Wohnrechts schikanierten und diffamierten ihn die neuen Hauseigentümer. Unter diesen Umständen schuf Menge seine reifsten künstlerischen Arbeiten.

Als am 08. April 1945 Bomben auf Sondershausen fielen, wurde auch Menges Wohnhaus stark beschädigt. Ein Großteil seiner Bilder verbrannte. Das Gebäude wurde geplündert.

Aus Atelier und Wohnung wurden Gemälde, Mobiliar und selbst seine Staffelei entwendet. Er bat in der Lokalzeitung, die Diebe mögen doch wenigstens seine Staffelei nachts vor die Haustür stellen. Er bekam sie nicht wieder. Als Menge pflege- und hilfsbedürftig geworden war, gab er am 18. September 1945 seine Wohnung auf und fand im kirchlichen Altenpflegeheim "Stift" in einem kleinen Mansardenzimmer eine Unterkunft. Er war zeitlebens Einzelgänger, der sein Malerdasein als höchste Berufung ansah. So fiel es ihm schwer, sich in

die Gemeinschaft der Heimbewohner einzuordnen. Wegen seines Gesichtsleidens wurde er wie ein Aussätziger behandelt. Man forderte eine sofortige Einweisung in eine geschlossene Einrichtung. Menge reagierte gereizt und verbittert auf die Anschuldigungen, Diffamierungen und Beleidigungen. Er erhob Einsprüche, schrieb Beschwerden an örtliche Behörden, die Kirchenverwaltung und Leitung des Stiftes. Sein Wehklagen blieb ungehört. Als Menge in eine Lupusheilstätte eingewiesen werden sollte, reagierte er mit einem Wohnungsantrag, der abgelehnt wurde. Menge ging nur noch selten unter Menschen, schloss sich in seinem Zimmer ein und ließ niemanden herein.

„Mein Leben ist wichtig wie jedes andere Leben, doch was ist denn mein Leben noch wert...“, äußerte er gegenüber einer vertrauten Bekannten. Die meisten Bewohner des Stiftes wussten nicht, dass Menge Kunstmaler war. Selbst einige Stadtväter kannten nicht Menges Beruf und Ausbildung. Für die Bürger der Stadt war der Maler ein Unbekannter geworden. Sein Werk musste in den sechziger Jahren neu entdeckt werden. Dabei hätte Menge zweifellos einen anderen, seinen malerischen Veranlagungen gemäßen, womöglich weltstädtischen Weg in München, Leipzig oder Hamburg gehen können.

Anfang der fünfziger Jahre war Menges Lupusleiden zum Stillstand gekommen und abgeheilt, das Ausmaß der vernarbten Gesichtszerstörungen aber unübersehbar.

Menge wagte sich wieder öfters in die Öffentlichkeit, besuchte den Hausgarten und das Atelier in der Güntherstraße, das Schloss und Kunstausstellungen im Museum. Er malte oder zeichnete nur noch heimlich in der Verborgenheit seiner Mansarde. Dem Schlossmuseum machte er manchmal eine Schenkung; denn im damaligen Direktor Heinz Wurche sah er vielleicht einen einzigen Vertrauten. Als Ferdinand Menge sein nahes Ende spürte, nahm er Papier und Stift, und schrieb, dass sein gesamter künstlerischer Nachlass dem Museum



übereignet werden sollte.

Fünf Tage später, am 28. Juli 1962, einem warmen Sommertag starb einsam und arm Ferdinand Menge im 86. Lebensjahr in seinem Mansardenzimmer. Einige seiner Gemälde hatte er noch um sich aufgestellt. Wenige Tage danach wurden die sterblichen Überreste des Malers in der Grabstätte 1 der Urnengemeinschaft auf dem Sondershäuser Hauptfriedhof beigesetzt. Er, der im Leben einsam war, fand seine letzte Ruhe in einem Gemeinschaftsgrab.

Heute erinnert eine Gedenktafel am Haus in der Güntherstraße 56 an den Kunstmaler Ferdinand Menge.

Der aus dem Schwarzen Viertel von Sondershausen stammende berühmte Kunstmaler Prof. Ronald Paris (1933 – 2021) schrieb mir am 31.05.2012: „Er suche Mitstreiter, die sich für eine ständige wieder zu eröffnende Ausstellung mit „Menge-Bildern“ im Schlossbau einsetzen“.

Das gelang dann auch vom 22. März bis zum Herbst 2012 im Römischen Zimmer.

Mein kürzlich verstorbener Sondershäuser Mundartfreund Prof. Dr. med. habil. Hans-Dieter Göring (1940 – 2022) hatte bereits in 2005 in sieben Versen „Dn Mohler Ferdinand Menge“ im Nachhinein geehrt. Möge die im Juli geplante Ausstellung in der frisch sanierten Galerie im Rathaus-Foyer eine weitere Würdigung von Ferdinand Menge werden.

**Gerhard Axt**



## Reisen vor 200 Jahren unter dem Fürsten Günther Friedrich Carl I. von Schwarzburg-Sondershausen (1794-1835)

Der Fürst Günther Friedrich Carl I. von Schwarzburg-Sondershausen besaß einst einen großen Marstall edelster Pferde. Eine besondere Leidenschaft hegte er für die Rasse Mecklenburger Warmblut, welche er als Kutschpferde bevorzugte. Die Jagddroschke des Fürsten wurde von einem Sechsergespann Mecklenburger Goldfüchsen gezogen.

Während der Regierungszeit des Fürsten Günther Friedrich Carl von Schwarzburg-Sondershausen wird von zwei Pferden berichtet, welche in die Sondershäuser Geschichte eingingen. Bekannt wurden sie durch den Raub der 80 besten Pferde, durch den französischen Marschall

Soult 1808, nach der für Preußen verlorenen Schlacht von Jena und Auerstedt. Weil der Fürst dem preußischen König Friedrich Wilhelm III. durch Bereitstellung von Pferden und Kutsche



die schnelle Flucht nach Halberstadt, vor den nachströmenden Franzosen ermöglicht hatte.

Ein halbe Dutzend Mecklenburger vor der Reisekutsche, hatte ein Jahr vorher das preußische Königspaar schon auf der Durchreise des Schwarzburgischen Landes, von Scharnberg nach Erfurt gezogen. Als Dank für die erwiesene Hilfe schenkte Wilhelm III. dem Sondershäuser Fürsten eine arabische Schimmelstute. Dieses Pferd stieg zur lokalen Berühmtheit auf und wurde nach seinem Tod als Kuriosität für das Fürstliche Naturalienkabinett präpariert.

Während der Fürst für sich und den Hofstaat nur Vollblutpferde zum Reiten verwandte,

diensten die Mecklenburger, welche ebenfalls arabisches und englisches Blut führten, als Wagenpferde. Für die Strecke von Ebeleben, seinem Lieblingsaufenthalt, nach der Residenzstadt Sondershausen brauchte er mit den Mecklenburger Sechsergespann, trotz des schlechten Weges, nur 50 Minuten.

Eine besondere Leistung vollbrachten die Mecklenburger im Jahre 1820.

Am 23. April 1820 heiratete Emilie Frederike Caroline, die Tochter des Fürsten Günther Friedrich Carl I. von Schwarzburg-Sondershausen, in Arnstadt, den Erbprinzen Paul Alexander Leopold von Lippe-Detmold. Die Hochzeit fand bei der Fürstinmutter statt, welche bekanntlich getrennt von ihrem Mann in Arnstadt lebte. Das frisch vermählte Paar machte seinen ersten Besuch bei dem Vater der Braut in Ebeleben.

Der Fürst Günther Friedrich Carl I. von Schwarzburg-Sondershausen hatte für die Reise von Ebeleben bis Erfurt zwei Relais (Abteilung frischer Pferde) von je 6 Pferden an dem Reiseweg aufgestellt. Das junge Paar war um 7.00 Uhr morgens in Arnstadt aufgebrochen und über Erfurt nach Ebeleben gereist, wo sie um 12.00 Uhr eintrafen. Um 16.00 Uhr verabschiedeten sich die jungen Eheleute, um auf dem gleichen Weg wieder nach Arnstadt zu gelangen. Diesmal wurde der Weg sogar in 4 ½ Stunden zurückgelegt. Gegen 21.00 Uhr war das junge Paar wieder in Arnstadt angelangt.

Wenn man bedenkt das die Reisedistanz über 75 km betrug und nur teilweise auf Chausseen gefahren wurde, ansonsten aber überwiegend Feldwegen genutzt wurden, war dies eine großartige Leistung. Von Erfurt aus wurden die jungen Leute jeweilig mit dem Postzug der Fürstinmutter befördert. Die Reisezeit betrug also 9 ½ Stunden. Erzählt wurde von dem Ereignis, dass die 24 dazu benötigten Mecklenburger Pferde kaum Ermüdungserscheinungen gezeigt hätten. Der spätere Kammerherr von Krieger hatte als Junge diesem Ereignis beigewohnt und schrieb später darüber:

„Ich sehe mich noch unter den Tausenden von anwesenden Neugierigen in Ebeleben und werde nie vergessen, wie der damalige fürstliche Leibkutscher Grimmelbeck bei der Abfahrt vom Haupttor des Lustgarten, der das Schloss umgibt, die sechsspännige Fahrpeitsche in die Luft schwang, einen mit Virtuosität geführten Kreuzhieb ausführt und die Kutsche dahin sauste, sodass man nur eine zum Himmel empor wirbelnde Staubwolke, die Wagen und Pferde in sich hüllte, erblicken konnte...“

Von diesen Mecklenburger Füchsen befindet sich das ausgestopfte sogenannte „Rehfüsschen“ heute noch im Schlossmuseum zu Sondershausen.

Im Zuge der Ereignisse von 1806 wird das Pferd erwähnt. Als die siegreichen Franzosen den Fürstlichen Marstall plünderten konnte nur ein einziges Pferd rechtzeitig versteckt werden, es handelte sich die fuchsbraune Lieblingsstute des Fürsten, liebevoll „Rehfüßchen“ genannt. Später wurde dieses Pferd dem Hofbeamten und engen Vertrauten des Fürsten August von Blumröder (1776-1860) überlassen.

In den Versen der Reimchronik von Julius Sterzing sind diese Ereignisse wie folgt beschrieben: Vers 610

„Doch doppelt Freude war im schmerzlichen Betrübten, „Rehfüßchen“ war das Rößchen rar, dass ihm zurückgeblieben.“

Der „Blumröder“ später dann hats stets geritten, als der Mann bei Hof und Würde den Erbprinzen governierte. (erziehen)

„Rehfüßchen“ hat seinen Platz nun im Bereich der „Goldenen Kutsche“ gefunden.

Ob es sich bei der hier gezeigten braunen Stute um „Rehfüßchen“ handelt, konnte nicht sicher geklärt werden.

### Hanna Nagel

Quelle: *Die hohe und die niedere Jagd im Fürstentum Schwarzburg-Sondershausen von Krieger*  
 „Ein Rekord vor 120 Jahren“, Zeitungsartikel - Verfasser unbekannt  
 Ak - Postkartensammlung Nagel

## Schlossmuseum Sondershausen sucht ehrenamtliche Helfer (m/w/d)

Das Schlossmuseum Sondershausen zeigt auf rund 2.500 m<sup>2</sup> Ausstellungen zur Geschichte des Fürstenhauses, zur Stadtentwicklung, zur Naturkunde, Ur- und Frühgeschichte und zur Musiktradition Sondershausens – und das an einem authentischen Ort, dem Schloss Sondershausen. Neben den bekannten und überregional bedeutenden Objekten wie der Goldenen Kutsche, dem Püstrich, Abtsbessinger Fayencen oder dem großformatigen Holzschnitt „Mappe monde nouvelle papistique“ aus der Zeit der Reformation, sind viele weitere Objekte ausgestellt und zu entdecken. Um vielen Besuchern diese Zeugnisse unserer Geschichte vorzustellen, braucht das Schlossmuseum Unterstützung. Das Museum sucht ehrenamtliche Helfer in den Bereichen Aufsicht, Führung und Museumskasse. Wenn Sie sich angesprochen fühlen und Näheres erfahren möchten, melden Sie sich bitte telefonisch (03632-622420) oder per E-Mail: [schlossmuseum@sondershausen.de](mailto:schlossmuseum@sondershausen.de)



**Mary's**  
RESTAURANT & BAR

**Country Abend mit „David & Heart“**

**22.10.2022**  
ab 20.00 Uhr  
-Essen inklusive-

Anmeldung per Telefon 01522-3317918 oder über [info@marys-hohenebra.de](mailto:info@marys-hohenebra.de)  
 Zutritt nur mit Voranmeldung.  
 Es gelten die aktuellen Corona - Regeln!



**Mary's**  
RESTAURANT & BAR

**Irischer Abend mit der Band „an beal bocht“**

**in Mary's Restaurant und Bar Hohenebra**  
**05.11.2022 ab 18.00 Uhr**  
 Kosten: 49,00 € (inkl. irischem Buffet)

-geschlossene Veranstaltung, Zutritt nur mit Eintrittskarte, Bitte die dann geltenden Coronabedingungen beachten! -  
 Kartenvorverkauf unter: 01522-3317918

**GUINNESS**

## WISSENSWERTES

### Der Landschaftspflegeverband „Mittelthüringen“ ist auf der Suche ...

... nach den letzten Feldhamstern in Thüringen. Auch in diesem Jahr begeben wir uns im Projekt „Feldhamsterland“ wieder auf die Felder und suchen nach den Bauen der besonderen, bunten Nager. Doch wozu das Ganze? Feldhamster sind weltweit vom Aussterben bedroht. Auch in unserer Region steht es schlecht um den eifrigen Baumeister. Wo wir vor wenigen Jahren noch viele Baue der dämmerungs- und nachtaktiven Tiere fanden, sind die Felder heute meist verlassen. Besonders dramatisch ist der Verlust unserer heimischen schwarzen Hamster, die deutschlandweit nur bei uns in Thüringen vorkommen! Um zu verhindern, dass unsere Feldhamster für immer verschwinden, arbeiten wir eng mit Landwirten zusammen, welche durch eine feldhamsterfreundliche Bewirtschaftung den größten Beitrag zum Erhalt der geschützten Nagetiere leisten können. Leider wissen wir in vielen Gegenden jedoch zu wenig über die tatsächliche Anzahl der verbliebenen Hamster. Aus diesem Grund suchen wir viele freiwillige Helferinnen und Helfer, welche uns bei der Suche unterstützen. Wie das funktioniert, erfahren Sie von uns. Melden Sie sich gern bei uns und leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Rettung der Feldhamster. Sie erreichen uns unter 036452 187724 oder [seeber@lpv-mittelthueringen.de](mailto:seeber@lpv-mittelthueringen.de). Mehr Info zum seltenen Europäischen Feldhamster finden Sie unter [www.feldhamster.de](http://www.feldhamster.de) und auf der Seite des Landschaftspflegeverbands Mittelthüringen [www.lpv-mittelthueringen.de](http://www.lpv-mittelthueringen.de).



Der Gewässerunterhaltungsverband  
Helme/Ohne/Wipper hat zum

**01.01.2023**

die Stelle

**eines Verbandsingenieurs/Projekt-  
ingenieurs (m/w/d)**

zu besetzen.

Über die Details zur Stellenausschreibung  
können Sie sich

auf der Homepage des Verbandes [www.how-guv.de](http://www.how-guv.de) informieren.

gez. Kai-Michael Urspruch  
Geschäftsführer

### Aktionstage im Rahmen der bundesweiten Suchtwoche vom 14.5.-22.5. 2022



Im Rahmen der bundesweiten Suchtwoche zum Thema „Alkohol- weniger ist besser!“ fanden in der Psychosozialen Beratungsstelle für Suchtgefährdete, -kranke und deren Angehörige in Sondershausen und in Artern verschiedene Veranstaltungen statt. An zwei Tagen boten die Beraterinnen die Möglichkeit die Beratungsstelle und deren Arbeit kennenzulernen.

Am 17.5. und 18.5.2022 konnten sich vormittags interessierte BürgerInnen an einem Informationsstand vor der Beratungsstelle über die Arbeit der Mitarbeiterinnen informieren. Sie boten verschiedene Informationsmaterialien zum Thema Alkohol, Nikotin oder illegalen Suchtmitteln auch in unterschiedlichen Sprachen an. Es fanden anregende und informative Gespräche statt. Durch die Informationsstände konnten einige Menschen für dieses Thema sensibilisiert werden. Gleichzeitig nutzte man die Möglichkeit auf die Beratungsräume und die Angebote inklusive ambulant betreutes Wohnen hinzuweisen.

Am Nachmittag konnten im Rahmen eines Erfahrungsaustausches Institutionen, Bildungsträger, Vertreter der Stadt, medizinisches Personal, Vertreter der Kinder- und Jugendhilfe, Vereine und Schulträger ihre Fachfragen an die Mitarbeiterinnen stellen und in eine rege Gesprächsrunde einsteigen. Hier wurden z.B. solche Fragen erörtert wie:

Ab wann bin ich alkoholkrank? Wann ist denn zu viel? Wie wichtig ist meine Vorbildfunktion? Sollte man es verbieten? Ist Alkohol ab 16 Jah-

ren wirklich eine gute Idee?

Wann und wie sollte oder könnte Prävention stattfinden? Warum ist das Thema Alkohol weiterhin wichtig?

Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es? Was ist Ihre Arbeit? Wie gestaltet sich diese?

Welchen Zusammenhang gibt es mit der Verschiebung des Konsumverhaltens? Warum ist Alkohol bunt und billig?

In diesem Kontext wurde auch immer wieder die Frage nach niederschweligen Angeboten (z.B. Kontaktkaffee, Notschlafstelle, aufsuchende Sozialarbeit, Streetwork, usw.) thematisiert. Denn welche Möglichkeiten haben Menschen, bei denen Therapieangebote noch nicht oder nicht mehr greifen?

Insgesamt waren es zwei gelungene Tage mit informativen Gesprächen und der Vermittlung und Herstellung von neuen Kontakten und Kooperationen. Jeder empfand den persönlichen Kontakt und die Möglichkeit, sich in einem direkten Gespräch kennenzulernen, sehr angenehm.

Danke den Mitarbeiterinnen der PSBS, der ABW und der Öffentlichkeitsarbeit, den interessierten BürgerInnen und den teilnehmenden Institutionen. Nur gemeinsam schafft man es, Hilfsmöglichkeiten aufzuzeigen, umzusetzen und Betroffenen einen Weg aus dem Suchtkreislauf zu ermöglichen.

**Anja Schwarzer**

Einrichtungsleitung der stationären und ambulanten Suchtkrankenhilfe



## Drittklässler der Grundschule Franzberg waren in der Stadtverwaltung zu Gast

Im Juni hat die Klasse 3b der Grundschule Franzberg eine Stadtführung durch Sondershausen unternommen. Im Anschluss daran haben sich die Schüler und Lehrer das neu sanierte Rathaus angesehen.



Nach dem kleinen Rundgang hat der Verwaltungsleiter Stefan Aschenbrenner ihnen gezeigt was DEMOKRATIE bedeutet: Sie durften im Carl-Schroeder-Saal eine kleine Sitzung abhalten, wo auch sonst die Stadtratssitzungen stattfinden. Das Kindergremium durfte sogar noch eine Abstimmung vornehmen, ob sie im Anschluss ein Eis essen oder nochmal auf den Spielplatz gehen. Die Entscheidung fiel knapp auf den Besuch eines Spielplatzes.

Sie konnten auch noch einige Fragen über die Verwaltung loswerden. Da die Schüler aber auch jede Menge Fragen an den Bürgermeister hatten, gab es noch eine zusätzliche Fragestunde mit dem Oberhaupt der Stadt.



Der Bürgermeister empfing sie im Ratssaal und jedes Kind durfte ihm eine Frage stellen. Die Kinder waren begeistert und interessiert an der Arbeit in der Verwaltung und die Verwaltung war begeistert von den Kindern und freut sich auf weitere Besucher!

## Der Bund der Heimatvertriebenen e.V. - Regionalverband Kyffhäuserkreis & Landkreis Sömmerda informiert

Beim bundesweiten Gedenktag haben wir der Opfer von Flucht und Vertreibung an den jeweiligen Gedenkstätten in Sömmerda (am 19. Juni) und in Sondershausen (am 22. Juni) gewürdigt.

Es ist schön, dass es noch Zeitzeugen gibt, die es schaffen, daran teil zu nehmen. Ein jeder Mensch ist anders, während einer sein Schicksal nur bedauert, ist es dem anderen gegeben, einen starken Willen für die Teilnahme einzusetzen. Der Erlebnisgeneration ist ein schweres Trauma wiederfahren, welches lange genug verdrängt worden ist; ja, verdrängt werden musste.

Ich gehöre zur Bekenntnisgeneration und bin stellvertretend für all diejenigen dabei, die es gern wären, welche in der Erinnerung unvergesslich bleiben und welche hoch betagt oder krank zu Hause sind oder im Pflegeheim leben. Wir freuen uns auf den Tag der Heimat, der am 10. September wieder in Ichstedt "Wald-



blick" stattfindet. Das Jahresleitwort ist für unseren Regionalverband Programm: "Vertriebene und Spätaussiedler: Brückenbauer in Europa". Erfolgreich ist es in den letzten acht Jahren gelungen, der Regionalverband Artern mit den ehemaligen Kreisverbänden Sondershausen und Sömmerda zu verbinden.



## FAU Gesundheitstag

Am 14.06.2022 fand im HOC Hasenholz-Östertal-Centrum für Mitarbeitende in Arbeitsgelegenheiten ein Gesundheitstag der FAU Förderungsgesellschaft Arbeit und Umwelt mbH statt. Rund um das Thema gesunde Ernährung und Bewegung gab es viele Möglichkeiten sich zu informieren und selbst aktiv zu werden. So konnte man sich am Stand der IKK classic über Leistungen der Krankenkassen informieren und sich individuell beraten lassen. Die Mitarbeiterin des Gesundheitsamtes des Kyffhäuserkreises beriet zu zuckerreduzierter Ernährung, ermittelte auf Wunsch den persönlichen BMI-Wert

oder Blutdruckwerte. "Gesunder Rücken" war Schwerpunkt des Fitness-Studios Gesund & Vital, hier wurden Tests zur individuellen Fitness und entsprechende Kraftübungen angeboten. Das Team vom BRSG Kyffhäuserkreis e.V. entdeckte beim Bosseln viele versteckte Talente. Interessante Einblicke in die Welt der Wildkräuter und deren Verwendung ermöglichte die Stadtteilmanagerin und Kräuterpädagogin Susanne Staderman vom HOC. In der Kochwerkstatt wurde für das gesunde Mittagsbüfett fleißig Obst und Gemüse geschnippelt, Dips und Brotaufstriche zubereitet. Nach der Übergabe der Teilnehmerzertifikate kamen Augen und Gaumen beim gemeinsame gesunden Mittagsbüfett auf ihre Kosten. Wir bedanken uns bei allen Partnern, Teilnehmern und Helfern die zum Gelingen zu dieser Veranstaltung beigetragen haben.

**Astrid Winter**



Wir gestalten und drucken

**Karten** für jeden Anlass,  
individuell nach Ihren Wünschen!

Einladungen · Danksagungen · Trauerkarten

service@starke-druck.de | 03632/66820

**Starke**  
Druckerei für Kreative

## Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen e. V. Kreisorganisation Kyffhäuserkreis

### Wie telefonieren Sehbehinderte oder Blinde?

Natürlich wie wir alle. Nur haben sie ein Problem beim Wählen oder Auswählen der gespeicherten Kontakte.

### Kann die Telefonnummer noch selbst eingegeben werden? Bedarf es extra großer Tasten? Sind die gespeicherten Kontakte auf dem Display noch zu erkennen? Oder muss zusätzlich eine Lupe benutzt werden?

Das klappt mit abnehmenden Sehvermögen immer weniger. Deshalb benötigen Sehbehinderte besondere Festnetztelefone oder Mobiltelefone.

Um sich diesem Thema zu nähern, trafen sich heute interessierte Mitglieder der Kyffhäusergruppe des Blinden- und Sehbehindertenverbandes im Carl-Corbach-Club. Silke Senge, von der überregionalen Beratungsstelle „Blickpunkt Auge“ aus Heiligenstadt, stellte ein Mobiltelefon, ein Festnetztelefon und ein Amulett-Telefon vor. Sie alle unterstützen mit einer Sprachsteuerung. So kann auch ein völlig Blinder das Telefon bedienen. Natürlich ist aller Anfang schwer. Zum Einrichten muss ein Sehender helfen. Manchmal ist auch ein Computer zum Einrichten der Kontakte nötig. Durch die ausführliche Vorstellung der Geräte, des in die Handnehmens und Ausprobierens bekamen die Anwesenden einen Überblick über die Möglichkeiten und die Bedienung.

Für jemanden, der nur telefonieren möchte, ist die Vielseitigkeit der Geräte verwirrend. Besonders schwer ist es, für wenig technikinteressierte Senioren, sich für solch eine Hilfe zu entscheiden. Der Vorteil, den man durch die Sprachunterstützung erhält, erfordert Ausdauer beim Neuerlernen. Nur der tägliche Umgang mit der neuen Technik erhält die Selbstständigkeit. Leider gibt es kaum Alternativen.

Bei der Vielzahl der angebotenen Kommunikationsgeräte auf dem Markt für die Normalverbraucher, ist das verschwindend kleine Angebot für sehbehinderte oder blinde Menschen traurig. Hier ist die Gleichstellung Behinderter noch lange nicht erreicht.

Wir danken Silke Senge für ihre Unterstützung.

Sehbehinderte oder Blinde, sowie deren Angehörige können uns jeden ersten Dienstag im Monat im Carl-Corbach-Club zur Sprechstunde besuchen oder uns telefonisch unter 036020 73518 oder 03632 50365 erreichen. Siehe auch [www.bsvt-kyf.de](http://www.bsvt-kyf.de)

**Wir helfen gern!**

## Katzenproblematik – frei lebende Katzen

In einigen Städten und Gemeinden des Kyffhäuserkreises treten in unregelmäßigen Abständen Probleme mit frei lebenden Katzen auf. In der Regel handelt es sich hierbei um sogenannte verwilderte Hauskatzen, welche in Gruppen ohne menschliche Obhut leben.

Durch die Fütterung dieser Katzen durch Bürgerinnen und Bürger des Landkreises über einen längeren Zeitraum hinweg übernehmen diese, ohne es zu wissen, die Betreuungsfunktion und gegebenenfalls Halterpflichten. Diese mit der Fütterung einhergehenden Verpflichtungen bedeuten, dass diese Tiere nicht nur sporadisch sondern permanent versorgt werden müssen. Im Bedarfsfall wäre außerdem eine tierärztliche Behandlung zu organisieren

und die dadurch entstehenden Kosten zu begleichen.

Effektiv für solche Tiergruppen wäre das Einfangen der weiblichen Tiere, auch wenn sich dies als schwierig erweisen könnte, da sich nur wenige dieser Katzen vom Menschen anfassen lassen. Anschließend findet die Kastration/Sterilisation und die Kennzeichnung mit Transpondern statt, um die Tiere im Nachgang der Operation wieder frei zu lassen.

Durch diese Maßnahme soll die unkontrollierte Vermehrung solcher Gruppen reduziert werden. Wir bitten um Kenntnisnahme der Thematik und der damit verbundenen Vorgehensweise durch die Bürgerinnen und Bürger des Kyffhäuserkreises.

## Wertvolle Tipps über Trickbetrüger im Verband der Behinderten des Kyffhäuserkreises



Ein Willkommen und ein Abschied, so erlebten wir den 15.6.2022 im Verband der Behinderten, organisiert von Frau Heidi Meister, Vorsitzende des Verbandes der Behinderten des Kyffhäuserkreises. Polizeihauptkommissar Hartmut Speiser, der uns schon viele wertvolle Tipps über Trickbetrüger und das Erkennen von falschen Geldscheinen geben konnte, kam mit seinem Nachfolger, Polizeihauptkommissar Steffen Ritschel. Das heutige Thema: Trickbetrüger am Werk. Steffen Ritschel stellte vorneweg, das zum Glück ältere Menschen, oder Menschen mit Behinderungen nicht so oft Opfer der Kriminalität werden. Trotzdem heißt es vorsichtig sein und nicht alles glauben. Dazu gehört: lassen sie keine Unbekannten in die Wohnung, wenn nötig, die Tür mit eingelegter Türsperre öffnen. Auch wichtig - unbekannt Personen kein Geld übergeben, keine Kontodaten usw. am Telefon weitergeben, kostenpflichtige Sondernummern wie z.B. 0180..., 0900..., 0137... nicht nutzen.

Regelmäßige Kontrolle der Kontoauszüge, auch die mit kleinen Beträgen ist wichtig. Unberechtigte Abbuchungen zurückbuchen lassen. Und ganz wichtig, wenn man Opfer einer Straftat geworden ist, nicht zögern, sondern sofort Anzeige bei der Polizei machen. Mit vielen Informationen über Trickbetrüger auch am Telefon: was sagt man, was sagt man lieber nicht, diskutierten wir Mitglieder auch am Ende des Vortrages. Herzlichen Dank an alle

**Dorothea Kieper**

## Gartenverein Hopfenberg 1 e.V. Tag der offenen Tür mit Gartenfest

Im Kleingartenverein "Hopfenberg 1" e.V. fand im Juli ein „Tag der offenen Tür“ statt.

Bei bestem Sommerwetter konnten unsere Gäste die Gartenanlage erkunden, als auch mit unseren Vereinsmitgliedern im Schatten unterm Festzelt Kaffee, Kuchen, Bratwurst und kühle Getränke genießen.

Der Vorstand des Vereins bedankt sich ausdrücklich für die geleistete Arbeit für diesen Höhepunkt.

Alle Gärten waren im besten Zustand. So ein Fest ist kein Selbstläufer. Nur mit gemeinsamen Anstrengungen und Initiativen konnte dieser Tag ein Erfolg werden. Herzlichen Dank an die vielen fleißigen Helfer.

Die vielen Besucher inclusive der Fachberaterin vom Kreisverband Kyffhäuserkreis, Judith Blinzler, bescheinigten uns eine attraktive Gartenanlage.

Auch an unsere Kleinsten wurde gedacht. Die Auszubildenden Lisa und Lisa (Sozialassistentinnen) und Nico (Erzieher) der Privaten Fachschule für Wirtschaft und Soziales im Borntal verzauberten die Kinder mit schönen Tattoos. In von den Auszubildenden selbst hergestellten Tastkästen, haben die Kinder mit der Hand bestimmte Strukturen und Formen von Garten typischen Gegenständen ertastet. Durch Sinnes- und Wahrnehmungsförderung wird die Sprache und Begriffsbildung der Kinder angeregt und das Gedächtnis geschult. Bei der Herstellung von Seifenblasen per Hand und Seifenblasenmaschine hatten die Kinder großen Spaß.

Nach dem offiziellen Ende des „Tages der offenen Tür“ feierten die Vereinsmitglieder spontan ein kleines Gartenfest.

**Karsten Kratz**

Vereinsvorsitzender



## Aus unseren Kitas

### Waldfest in der Kita „Anne Frank“

Nach zweijähriger Pause feierte unsere Kita „Anne Frank“ endlich wieder ein Sommerfest. So schallte es am 25. Juni 2022 bei uns im Garten zum Thema Wald. Über viele Wochen hatten sich die Kinder mit ihren Erzieherinnen mit diesem Thema beschäftigt. Den Auftakt zu unserem Sommerfest gestalteten die Kinder und ihre Erzieherinnen. So tanzten und sangen die Kinder über verschiedene Tiere, die man so auf einem kleinen Waldspaziergang beobachten kann. Im Anschluss an das Kinderprogramm gab es jede Menge Stände, an denen die Kinder und unsere anderen Gäste sich aktiv beteiligen konnten. Vom Forstamt erhielten wir als Leihgabe Fühlkisten und Felde, natürlich zum Thema Wald. Die Residenzbuchhandlung hatte einen Bücherstand bei uns im Schatten der Bäume und Frau Menglas den interessierten Kindern zwischenzeit-

lich aus Büchern vor. Drei zukünftige Erzieherinnen und Erzieher kamen eigens von der Privaten Fachschule, um beim Kinderschminken und beim Fußball spielen zu helfen. Vielen lieben Dank an unsere drei Freiwilligen! Neben Bastelstand, Glücksrad, Bewegungsparcour und Hüpfburg der Firma „Luftspiele“, konnten die Kinder auch auf zwei Ponys vom Ponyhof Steinbrück reiten.

Natürlich wurde auch für das leibliche Wohl gesorgt. Bei Bratwürstchen, Kaffee, Eis und Limonade musste niemand Durst oder Hunger leiden. Danke nochmals an die tatkräftige Unterstützung unserer sehr aktiven Eltern. Bei wunderschönem Sommerwetter konnten wir

sehr viele Gäste, wie unseren Landtagsabgeordneten Herrn Schard oder auch Frau Lange als Vertreterin der Stadtverwaltung, bei uns begrüßen. Neben unseren Eltern, Großeltern und Anverwandten waren auch ehemalige Kindergartenkinder mit ihren Familien gekommen. Nach so langer Zeit war es für unser Team in enger Zusammenarbeit mit unseren Elternvertretern eine echte Herausforderung unser Fest zu organisieren und gut zu meistern. An dieser Stelle möchten wir uns bei all unseren Sponsoren, wie den Stadtwerken, der Kyffhäusersparkasse, dem Bäcker Bergmann, der Stadtapotheke und der VR Bank herzlich bedanken.

**Das Team der „Anne Frank“**



### Kleine Forscher entdecken das Erdreich im evangelischen Kindergarten Großfurra

Mit Schaufeln, Lupen und kleinen Harken im Gepäck, ging es für die Kinder der „Arche



Noah“ in Großfurra am 23.06.22 in die Natur. Unter dem Thema „Geheimnisvolles Erdreich“ stand der diesjährige „Tag der kleinen Forscher“, an welchem sich auch die Kita beteiligt. Es wurde gebuddelt und gegraben und alles, was die Kinder fanden, genau beobachtet. „Was machen so viele Ameisen mit der Erde?“, „Wie sieht ein Regenwurm unter der Lupe aus?“, „Wie fühlt sich Sand, Kies oder Holz unter den Füßen an?“ All diese Fragen der Kinder konnten an diesem Tag durch einfache Experimente, die sie selbst durch-

führten, beantwortet werden. Es war für alle Kinder ein spannender und erlebnisreicher Tag, mit



vielen neuen Erfahrungen. Zum Abschluss erhielten alle Kinder ein „Forscherdiplom“ für ihr Forscherabenteuer. Wir freuen uns schon auf den nächsten Forscher-Tag. Dieser findet dann sicherlich im Wald statt.

### Picknick der „Tanzflöhe“ am Bornteich in Schernberg

Die Sonne scheint, der Himmel ist klar und es ist herrlich warm. Ein Picknick in der Natur ist nicht nur ein richtiges Highlight im Kindergartenalltag, sondern sorgt ebenfalls für auf-



regende Abwechslung bei Groß und Klein. Das dachte sich auch die Gruppe „Tanzflöhe“ aus der Kita „Flohkiste“ in Schernberg und ließ sich hierfür etwas einfallen. Um sich die perfekte Gelegenheit nicht entgehen zu lassen, entschieden sich die „Tanzflöhe“ das schöne Wetter zu nutzen und einen Ausflug zum Dorfteich zu machen. Mit einem Korb voller Leckereien, einer großen Kuschelecke zum Daraufsetzen sowie einer Musikbox für die musikalische Unterhaltung ging es los. Am Bornteich angekommen, machten es sich die Kinder auf der Wiese gemütlich und nach einer kleinen Verstärkung, spielten alle die unterschiedlichsten Spiele und tanzten nach Herzenslust. Das war ein Spaß!

Die Zeit verging dadurch viel zu schnell und schon bald ging es wieder zurück in die Kita. Dort ange-



kommen, wartete bereits das leckere Mittagessen auf die Kinder.

In einer Sache waren sich die kleinen „Tanzflöhe“ jedoch alle einig – so ein erlebnisvoller und spaßiger Vormittag bedarf einer baldigen Wiederholung!

**Die Kinder und die Erzieherinnen aus der Kita „Flohkiste“**

## Aus unseren Kitas

### Hurra, hurra, die Feuerwehr ist da!



Zum Kindertag strahlte die Farbe „rot“ im Kindergarten der „Bebraspatzen“. Für die Kinder gab es auf dem örtlichen Sportplatz ein Feuerwehrfest mit vielen tollen Attraktionen. Die Verkehrswacht Sondershausen stellte uns eine Hüpfburg zur Verfügung, die uns die Honsel Tankstelle sponserte. Vielen Dank dafür!

Neben dem großen Hüpfvergnügen gab es noch Kinderschminken, Pappauto-Rennen, Dosenschießen mit dem Wasserschlauch und noch vieles mehr. Das war ein Spaß für die Kinder! Als große Überraschung erhielten die Kinder eine Eistorte vom Eiseck Sondershausen. Da wurden die Augen größer und die

Kinderaugen strahlten vor Freude. Nach dem Mittagessen vor Ort ging es wieder zurück in den Kindergarten. Das war ein ganz besonderer Tag, nicht nur für die Kinder, sondern auch für die Erzieherinnen.

Ein großes Dankeschön an die helfenden Eltern sowie an den Jugendclub Bebra, der uns zur Verfügung gestellt wurde. Ganz besonders möchten wir uns bei den Sponsoren bedanken, die diesen Tag zu einem besonderen Erlebnis gemacht haben.

**Die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Bebraspatzen“**

### Ausgelassene Sommerparty bei den „Dorfspatzen“

Bei bestem Sommerwetter trafen sich alle „Dorfspatzen“ mit ihren Eltern und Geschwistern sowie zahlreichen Gästen nach zwei Jahren Pause zum traditionellen Sommerfest in der Einrichtung. Zum Auftakt führten die Kids ein kleines, buntes Programm auf. Sie standen lange nicht mehr vor einem Publikum und waren sehr aufgeregt, aber meisterten alles souverän. Anschließend konnten sich alle, Dank der fleißigen Kuchen- und Waffelbäcker, am Kaffeebuffet stärken. Genau in diesem Moment überraschte uns ein kurzer Gewitterschauer, aber unter den Zelten saßen alle gut geschützt. Nicht lange und schon blitzte wieder die Sonne und die Mitarbeiter vom Kreisjugendring Sondershausen luden die Kinder zu Spiel und Spaß auf dem Außengelände ein. Hüpfburgen, Glitzer Tattoos und Fahrzeuge aller Art waren bei den Kindern sehr begehrt. Absoluter Höhepunkt war die Supertalent-Show, vorbereitet von einigen Eltern mit ihren Kindern. Die unterhaltsame Vorstellung sorgte für ausgelassene Stimmung und alle Kinder wurden animiert mit ihren Eltern zum Finale zu tanzen und erhielten einen Supertalent-Stern. Aber das sollte noch nicht alles gewesen sein, denn später tanzten die Eltern noch in lustigen Kuh-Kostümen durch den Garten und erfreuten Jung und Alt damit. Danke auch an Papa Mathias Woitsch für die musikalische Unterhaltung zum Fest.

Am üppigen Abendessen-Buffer konnten sich anschließend alle mit verschiedenen köstlichen Salaten und Grillgut stärken. Dank der Mithilfe aller Familien war das Angebot recht vielfältig und schmackhaft. Nach dem Abendessen zeigte Geschwisterkind Toni sein musikalisches Talent auf seinem Schlagzeug und sorgte für ordentlich Stimmung. Ausgelassen wurde noch lange an diesem warmen Sommerabend gefeiert. Bei Einbruch der Dunkelheit wurden eifrig die Zelte aufgebaut, einige Papa's nutzten wieder die Gelegenheit, mit ihren Knippsen die



Nacht auf dem Kita-Gelände zu verbringen. Ein rundum gelungenes Fest neigt sich dem Ende und hat allen unendlich viel Spaß gemacht. Allen, die zum Gelingen des Sommerfestes beigetragen haben, gebührt ein riesengroßes DANKE SCHÖN! Wir sind sehr stolz darauf, wieviel Unterstützung wir von den Eltern und Vereinen bekommen. Dies ist einfach großartig und einmalig und macht dieses Fest so einzigartig!

**Die „Dorfspatzen“ und ihre Erzieherinnen aus Hohenebra**

### „Rostkultur unterwegs“ zu Gast in unserer Pusteblume

Am Montag, den 20. Juni war das Thüringer Bratwurstmuseum in unserer Pusteblume zu Gast und spendierte allen Kindern und Erziehern eine köstliche Thüringer Rostbratwurst.

Im Rahmen der Tour „Rostkultur unterwegs“ will der Herkunftsverband Thüringer und Eichsfelder Wurst und Fleisch e.V. ein Dankeschön für die gezeigte Leistung während der vergangenen zwei Jahren zurückgeben.

Leider zeigte sich das Wetter nicht von seiner schönsten Seite, doch die Jüngsten bewiesen das eine Thüringer Bratwurst bei jedem Wetter schmeckt und freuten sich ganz besonders über den Besuch des Maskottchens „Wurschti“.



Wir gestalten und drucken

**Karten** für jeden Anlass,  
individuell nach Ihren Wünschen!

Einladungen · Danksagungen · Trauerkarten

service@starke-druck.de | 03632/66820

**Starke**  
Druckerei für Kreative

## Mitteralterliches Schlossfest Sondershausen

17.+18.09.2022

- Gaekler und Zauberer
- Kinderbelustigung
- Märchen, Tanz und Musik
- Handwerk und Lager
- Allerley Händler
- Speis und Trank
- Wechselndes Programm
- Familienfreundliche Preise

Tel: 0372 817 4601  
[www.all-for-you-events.com](http://www.all-for-you-events.com)

Residenzschloss  
 99706 Sondershausen

## Kindertagsfeier einmal anders!

Am internationalen Kindertag machten die kleinen und großen „Zwerge“ aus der Kita „Zwergenland“ einen Ausflug zur „Freiwilligen Feuerwehr“ Berka. Dort erwarteten uns einige Überraschungen: Die Kinder durften sich die Feuerwehrautos, die Ausrüstung und die Feuerwache anschauen. Anschließend konnten sich die Kinder an der Wasserwand ausprobieren, Dosen werfen und sich in das Feuerwehrauto setzen. Das war alles sehr spannend und aufregend für die „Zwerge“ und alle waren emsig bei der Sache! Nach diesen ganzen Aktivitäten gab es eine kleine Stärkung. Die Feuerwehrmänner und -frauen hatten Obst und Gemüse vorbereitet, frischen Kakao und Saft. Danach kam das Highlight für ALLE. Die Jugendfeuerwehr hatte ein Häuschen gebaut, welches angezündet wurde. Die Kinder hielten den Wasserschlauch und mussten das Feuer löschen. Das war sehr aufregend und die Kinder bekamen einen kleinen Einblick, was die Feuerwehrmänner und -frauen bei einem Einsatz so leisten müssen.

Wir bedanken uns recht herzlich für diesen wundervollen Vormittag! Die Kleinen erzählten noch Tage danach von diesem schönen Tag.

### Die Erzieherinnen aus der Kita „Zwergenland“ in Berka



## Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V.

- anerkannter Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII -



### Aktuelles aus dem Jugend- und Schülertreff „JuST“

#### Sommerferien im JuST

In der Zeit vom 18.07. bis 26.08. ist die Kinder- und Jugendeinrichtung in der Sondershäuser Ferdinand-Schluffer-Straße Montag bis Freitag jeweils von 09:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Neben den freien Spielangeboten im Haus und auf dem Außengelände gibt es ein buntes Programm, zu dem jedoch eine vorherige Anmeldung erforderlich ist. Des Weiteren können Besucher:innen für einen geringen Kostenbeitrag an dem Mittagessen teilnehmen. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es telefonisch bei Frau Stepan oder Frau Stockhaus unter 03632 782637 oder 0162 1899520.

#### Sicherheitstraining im „JuST“

Die Leiterin vom Jugend- und Schülertreff „JuST“, Franziska Stepan, hat für den 5. und 6. August erneut ein Sicherheitstraining für Kinder zwischen sieben und 12 Jahren organisiert. Der Kurs ist eine Möglichkeit, in Rollenspielen und mittels Übungen ein selbstsicheres Auftreten zu erlernen und das Selbstbewusstsein zu stärken. Mittels einfacher Griffe und Methoden wird gezeigt, wie Selbstverteidigung gelingen kann und man sich in Gefahrensituationen verhalten sollte. Das Training, das von dem langjährigen erfahrenen Trainer Andreas Kolleck ausgestaltet wird, findet am Freitagnachmittag von 15:00 bis 18:00 Uhr und am darauf folgenden Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr im „JuST“ statt. Es können maximal 24 Kinder teilnehmen. Die



Kyffhäuserkreises ermöglicht. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es beim Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. im JuST Sondershausen, bei Franziska Stepan, telefonisch erreichbar unter 03632 782637 oder per E-Mail: f.stepan@kjr-kyffhaeuserkreis.de.

Teilnahmegebühr beträgt 15 € inklusive Getränken und Snacks.

Anmeldungen sind bis zum 22.07.22 bei Franziska Stepan telefonisch unter 03632-782637 oder per e-Mail: f.stepan@kjr-kyffhaeuserkreis.de möglich.

#### Freie Plätze für Deutsch-Polnische Jugendfreizeit im Ferienpark

Vom 7. bis 16. August können Jugendliche ab 13 Jahren abwechslungsreiche Ferientage mit gleichaltrigen Jungen und Mädchen aus Deutschland, aber auch aus unserem Nachbarland Polen erleben. Die Jugendfreizeit findet im Ferienpark Feuerkuppe statt, wo es vielfältige Möglichkeiten für Freizeitaktivitäten gibt. Bei schönem Wetter geht's natürlich

ins eigene Freibad im Ferienpark. Zudem finden Ausflüge in den Freizeitpark Belantis und nach Erfurt statt. Die Teilnahmegebühr für die Freizeit beträgt 135,00 € und beinhaltet alle Leistungen für Unterkunft, Verpflegung und Programm, incl. des Eintritts in den Freizeitpark Belantis. Der geringe Kostenbeitrag wird durch die Förderung des Deutsch-Polnischen Jugendwerkes und des

Kyffhäuserkreises ermöglicht.

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es beim Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. im JuST Sondershausen, bei Franziska Stepan, telefonisch erreichbar unter 03632 782637 oder per E-Mail: f.stepan@kjr-kyffhaeuserkreis.de.

## Seit dem 01.07.2022 ist die FAU gemeinnützige Förderungsgesellschaft Arbeit und Umwelt mbH der neue Träger des Frauenhauses



#### Haus „Ava“ bietet:

- 8 Plätze für Frauen und Kinder
- Schutz | Zuflucht | Sicherheit für Frauen und Kinder | Hilfe und Unterstützung | Beratung
- Beratung für Frauen in Krisen- und Konfliktsituationen mit und ohne Aufenthalt im Haus „Ava“
- Krisenintervention
- Unterstützung und Perspektivenfindung
- Vernetzung mit Unterstützungsangeboten
- Begleitung bei Behörden
- Hilfe zur Selbsthilfe (Empowerment)
- Beratung und Übergangsmangement

Sie erreichen Haus „Ava“ wie folgt:

Telefon: Büro: 0174-3475568 | 24/7 Notfallnummer | 0176-95297453

Email: frauenhaus@fau-sondershausen.de

## Stadtteilarbeit wird erweitert

„Wir reden nicht (nur), wir handeln. Für unsere Zielgruppen, mit unseren Partnerinnen und Partnern.“

Aufbauend auf der erfolgreich durchgeführten Arbeit des Quartiersmanagements im Hasenholz-Östertal, wird das, seit dem Jahr 2017 in Trägerschaft der FAU befindliche, Projekt, zum 1. Juli 2022, im Rahmen des THINKA – Programmes auf ein weiteres Wohngebiet, das Wohngebiet Borntal, erweitert.

THINKA- die 'Thüringer Initiative für Integration, Nachhaltigkeit, Kooperation und Aktivierung', gefördert durch den ESF, steht unter Federführung des Thüringer Ministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie (TMASGFF).

Neben der vorhandenen Anlaufstelle in Form des Stadtteilzentrums HOC im Hasenholz/Östertal, wird im Borntal noch in diesem Jahr eine weitere Anlaufstelle eingerichtet. Miteinander, füreinander, offen. In diesem Sinne wird es zukünftig in beiden bzw. allen drei Stadtteilen Ansprechpartner\*innen vor Ort geben, welche die ganzheitliche Stadtteil- und gemeinwesenorientierte Sozialraumarbeit umsetzen.

Im Rahmen dessen, bekommt das bekannte Team des Hasenholz-Östertal-Centrums, bestehend aus dem Sozialpädagogen Wael Kasm Ismail sowie den Stadtteilmanagerinnen Katrin Sieber und Susanne Stadermann, Verstärkung durch die Sozialpädagogin Sarah Kräuter.

Aktiv auf Menschen zuzugehen anstatt lediglich zu reden, ein offenes Ohr zu haben für die Probleme, Belange und Bedarfe aller Bewohner der Wohngebiete, ebenso wie bedarfsgerecht zu handeln steht ganz oben auf ihrer Agenda.

Die Aktivitäten der THINKA-Mitarbeiter\*innen sind darauf ausgerichtet, vielfältige Elemente, wie z. Bsp. Wohnumfeldverbesserung, Nachbarschaftshilfe oder bürgerliches Engagement, zusammenzuführen und nachhaltig zu verstetigen, um dergestalt die Lebensqualität innerhalb der Wohngebiete zu verbessern.

Ein erster wichtiger Schritt in diese Richtung besteht in der 'Wiederbelebung' des 'alten Sportplatzes' im Borntal. Mit tatkräftiger Unterstützung der FAU Sondershausen, wird dieser wieder auf Vordermann gebracht, um zukünftig den Bewohnern, ebenso wie Vereinen oder Einrichtungen, als Ort der Begegnung, für Veranstaltungen, Feste, Projekte oder Aktionen, zur Verfügung zu stehen.

Sie haben ein Anliegen, eine Idee, eine Vision hinsichtlich der Verschönerung ihres Wohngebietes?



Sprechen Sie uns an!  
Ganzheitliche Stadtteilarbeit, was heißt das eigentlich?

Ganzheitlichkeit im Rahmen der Stadtteilarbeit bedeutet, sowohl die Problemlagen der Bewohner, als auch alle Ressourcen und Potentiale der Wohngebiete, Berücksichtigung finden zu lassen. Fundament ist dabei nicht zuletzt die Vernetzung etablierter Einrichtungen, wie z. Bsp. Verbände,

Vereine, Bildungs- und Freizeiteinrichtungen.

Miteinander. Füreinander. Verbindungen zu schaffen, die das Zusammenleben nachhaltig verbessern. Besonderes Augenmerk liegt hierbei auf der Förderung gesundheitlicher, kultureller und sozialer Teilhabe, welche sowohl im Rahmen der Stadtteilarbeit, in Form von Angeboten, Veranstaltungen, Projekten und Aktionen, als auch durch individuelle und aufsuchende Einzelfallarbeit umgesetzt wird.

Diese aufsuchende 'mobile' Einzelfallarbeit ist eine wertvolle Bereicherung der individuellen Sozialraumarbeit. Sie ermöglicht, auch Menschen, die aufgrund individueller Gegebenheiten und/oder Einschränkungen die Angebote der in den Stadtteilbüros befindlichen Beratungsstellen nicht aufsuchen können, zu erreichen. Sie haben keine Möglichkeit, uns in den Stadtteilbüros zu besuchen? Lassen Sie es uns wissen und wir kommen zu Ihnen, um gemeinsam ihr Anliegen zu klären, oder Probleme zu lösen!

Die Projektmitarbeiter\*innen nehmen sich individueller Problemlagen der betroffenen Personen an und geben oder vermitteln, neben kompetenter Beratung, konkrete Hilfestellungen wie Unterstützungen.

Unter besonderer Berücksichtigung einer nachhaltigen Entwicklung der Stadtteile, kultur- wie geschlechterübergreifender Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung sowie der Gleichstellung von Frauen und Männern zielt das Projekt THINKA darauf ab, die Lebenssituationen und Lebensperspektiven der Bewohner\*innen der Wohngebiete zu verbessern und ihren Sozial- bzw. Lebensraum aufzuwerten.

Kurzum: „Wir reden nicht (nur), wir handeln. Für unsere Zielgruppen, mit unseren Partnerinnen und Partnern.“

Quelle: FAU – Gemeinnützige Förderungsgesellschaft für Arbeit und Umwelt mbH

Fotos: THINKA Sondershausen-Jugendredaktion





Planplatz 9  
99706 Sondershausen  
Tel.: 03632 7085-0  
E-Mail: info@wbg-wippertal.de

WIR ERFÜLLEN  
WOHN(T)RÄUME.

WWW.WBG-WIPPERTAL.DE



**Gras gewachsen**

**Hecke gewuchert**

**Bäume zu hoch**

Kein Problem  
**EDL kommt!**

EDL GmbH | Heerstraße 31a | 99706 Sondershausen  
Telefon: 0 36 32 / 78 24 65  
Telefax: 0 36 32 / 66 57 50  
E-Mail: info@edl-sondershausen.de  
[www.edl-sondershausen.de](http://www.edl-sondershausen.de)



**Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus "Düne" e.V.**  
 99706 Sondershausen • Crucisstraße 8 • Telefon 03632 / 700410 • www.duene-sondershausen.de

**Monatsprogramm August 2022**

Montag	09.00-12.00 Uhr 13.00-13.45 Uhr 14.00-15.00 Uhr 16.30-17.30 Uhr 16.30-17.30 Uhr	Nähstübchen** Tanzgruppe Senioren** Gesundheitskurs für Senioren** Offener Bücherschrank Antragshilfe**
Dienstag	09.00-12.00 Uhr	Kindersachentauschbörse**
Mittwoch	09.00-12.00 Uhr 10.00-12.00 Uhr 13.00-14.00 Uhr 13.00-16.00 Uhr	Kreativwerkstatt** Antragshilfe** Rückbildung** Kindersachentauschbörse**
Donnerstag	09.00-11.00 Uhr 13.30-15.30 Uhr 17.00-18.00 Uhr	Family Time – Spielzeit für ukrainische Familien** - Anmeldung zur Planung notwendig Seniorencafé für Senioren** Leseportal (Bitte Termine im Büro erfragen)
Freitag	08.30-10.00 Uhr 09.00-11.00 Uhr 09.30-11.00 Uhr 09.30-11.00 Uhr	Frühstück für Jung & Alt** (Termin: 05.08) Kaffeepausch** (Termin: 12.08, 26.08) Babybrunch (Termin: 19.08) Kinderwagentreff**
Samstag	Immer den 2. Samstag im Monat	Treffen der Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern**
Sonntag	14.00- 16.00 Uhr	Sonntagscafé (Termin: 03.07)

\*\* (nur mit Anmeldung unter 03632/700410)

Zu allen Angeboten gelten die aktuellen Corona-Regeln.

**Senior\*innen on tour mit dem 9,00 e-Ticket**  
**Reisezeitraum Juni - August 2022**

Donnerstag 21.6.2022	Erfurt, BGA	Start: 8:57 Uhr - Bahnhof SBH Rückkehr: 17:00 Uhr Eintritt BGA: 17,00 €
Donnerstag 24.6.2022	Bad Langensalza Japanischer Garten	Start: 9:18 Uhr - SOB SBH Rückkehr: 17:00 Uhr Eintritt: 7,00 €
Mittwoch 12.7.2022	Völkmar, Stadt	Start: 7:57 Uhr - Bahnhof SBH Rückkehr: 18:00 Uhr Stadtrundfahrt: 20,00 €
Donnerstag 26.7.2022	Erfurt, Stadt	Start: 8:57 Uhr - Bahnhof SBH Rückkehr: 17:00 Uhr Stadtführung: 14,00 €
Donnerstag 04.8.2022	Helmstedt, Dorn	Start: 7:57 Uhr - Bahnhof SBH Rückkehr: 18:00 Uhr Dornführung: 16,00 €
Donnerstag 14.8.2022	Bad Frankenhausen Klosterpark & Stadt	Start: 9:40 Uhr - SOB SBH Rückkehr: 18:30 Uhr 2,00 €
Donnerstag 24.8.2022	Mühlhausen Parkst. mit der Glockenbahn & Stadt	Start: 8:57 Uhr - SOB SBH Rückkehr: 17:00 Uhr Stadtrundfahrt: 10,00 €

**NÄHWORKSHOP IN HOC**

Freitag, 27.08.2022  
 10:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Anmeldung: 03632/700410

Mittwoch, 24.08.2022  
 10:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Anmeldung: 03632/700410

Freitag, 26.08.2022  
 10:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Anmeldung: 03632/700410

von 10 - 14 Uhr  
 kostenfrei, für Anfänger geeignet  
 Bitte mitbringen:  
 1 mittel Kleidungsstück,  
 Tasche o.ä.

Anmeldungen und Fragen unter:  
 03632/700410, 01766797400 oder  
 hocz@du-sondershausen.de

**Ferienfreizeit Düne e.V. - Sommer 2022**

08.07.2022 Sonntag 09:00 - 14:00 Uhr	Backen in der Düne und Pizzaschiffe backen Angebot für Kinder von 6 - 10 Jahren, Kosten: 4 € Anmeldung bis Donnerstag, 04.07.2022
08.07.2022 Sonntag 09:00 - 14:00 Uhr	Sport und Spiel auf dem Protenspielfeld (Jugendliche)
23.07.2022 Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr	Bergbad Sondershausen Angebot für Kinder von 6 - 10 Jahren, Kosten: 4 € (Bettwäsche & Handtücher sind mitzubringen) Anmeldung bis Donnerstag, 04.07.2022
04.08.2022 Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr	Wanderung auf den Felsen Angebot für Kinder von 6 - 10 Jahren, Kosten: 4 € (Bettwäsche & Handtücher sind mitzubringen) Anmeldung bis Donnerstag, 04.07.2022
04.08.2022 Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr	Tagesausflug Feuerwerk Angebot für Kinder von 6 - 10 Jahren, Kosten: 4 € (Bettwäsche & Handtücher sind mitzubringen) Anmeldung bis Donnerstag, 04.07.2022
11.08.2022 Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr	Familien-TIME in Buchenrode/Chargenrode Angebot für Kinder von 6 - 10 Jahren, Kosten: 4 € (Bettwäsche & Handtücher sind mitzubringen) Anmeldung bis Donnerstag, 04.07.2022
14.08.2022 Sonntag 09:00 - 14:00 Uhr	Backen in der Düne und Pizzaschiffe backen Angebot für Kinder von 6 - 10 Jahren, Kosten: 4 € Anmeldung bis Donnerstag, 04.07.2022
21.08.2022 Sonntag 09:00 - 14:00 Uhr	Sport-Olympiade auf dem Protenspielfeld (Jugendliche)

**Mitwirkende über Mitwirkende & Partner:**

**Kinderwagentreff**  
 - Knipps on tour 2022 -

**Was?**  
 Gemeindefester Spaziergang durch den Park, Aufenthalt an der frischen Luft, nette Gespräche, Saucen Kostprobe.

**Zeiten?**  
 ab 08.07.2022  
 freitags  
 09.30 - 11.00 Uhr

**Für wen?**  
 Mütter und Väter, Babysitter\*innen mit Kindern von 0 bis 5 Jahren

**Treffpunkt:**  
 Eingang Bürgerzentrum  
 Crucisstraße/  
 Sondershausen

**Antragshilfe**

Ihr Antrag ist schwer zu verstehen?  
 Benötigen Sie Hilfe?  
 Kommen Sie vorbei! Wir helfen Ihnen!

Termine nur nach Vereinbarung!  
 Tel.: 03632/700410  
 Handy: 0176/60404006  
 E-Mail: f.hertler@duene-sondershausen.de  
 montags von 16:00 - 17:30  
 & mittwochs von 10:00 - 12:00

**Wir helfen Dir!**

Wir helfen Dir bei allen Fragen rund um die Antragshilfe. Du brauchst keine Angst haben, wir helfen Dir gerne. Du kannst auch direkt bei uns vorbeikommen. Wir helfen Dir bei allen Fragen rund um die Antragshilfe. Du brauchst keine Angst haben, wir helfen Dir gerne. Du kannst auch direkt bei uns vorbeikommen.

**Nachhilfe gesucht?**

Wir bieten Nachhilfe in  
 Deutsch • Mathe • Englisch • 1. - 5. Klasse

Manche Fächer liegen dir nicht besonders gut oder du möchtest nachholen, was du in der Corona-Zeit verpasst hast?

Dann melde dich unter:  
 Tel.Nr.: 03632 700410  
 E-Mail: nachhilfe@duene-sondershausen.de

### Auszug aus unserer Speisekarte

<b>Salate</b>	
Kleiner Salatteller	3,50 €
Großer Salatteller	5,90 €
<b>Süppchen</b>	
Ukrainischer Borsch	6,40 €
Ukrainische Soljanka	5,90 €
Gulaschsuppe pikant	6,40 €
Schwäbische Nudelsuppe mit Kartoffelsalat	5,50 €
Tagessuppe	5,50 €
<b>Hauptgerichte</b>	
<b>Fisch</b>	
Wildlachs oder Zanderfilet	17,90 €
Pangasiusfilet	16,50 €
Forelle Müllerin Art	19,50 €
<b>Fleisch</b>	
Wild (Saisonal)	22,50 €
Thüringer Rinderroulade	16,90 €
Rustikaler Heubraten	17,90 €
Schweinemedallions	19,50 €
Hähnchen- oder Schweineschnitzel	14,90 €

Pension  
Wellness  
Restaurant  
Café



<b>Vegetarisches</b>	
Käsespätzle	12,40 €
Nudelpfanne	11,90 €
<b>Für unsere Zwerge</b>	
Hähnchenschnitzel	8,00 €
Spaghetti mit Tomatensoße	8,00 €
Paniertes Schnitzel	8,00 €
Chicken Nuggets	8,00 €
<b>Brotzeit</b>	
Wurstsalat	8,00 €
Strammer Max	7,00 €
Wurst + Käseplatte	8,00 €

Unser Restaurant bietet jetzt auch Mittagstisch an!

Gerhart-Hauptmann-Straße 19	Mo Di	Ruhetag
99706 Sondershausen	Mi Do Fr	11.30 – 21.00 Uhr
Telefon: 03632-602213	Sa	14.00 – 21.00 Uhr
reiterhof-pension-nucke@t-online.de	So	11.30 – 17.00 Uhr

www.reiterhof-nucke.de

### Die Schonfrist ist vorbei

Die ersten 100 Tage mit dem neuen Betriebserteam im Reiterhof Nucke sind Geschichte. Das Resümee der ersten drei Monate ist durchweg positiv. Das Auftragsbuch ist schon jetzt bis Ende des Jahres gut gefüllt. Viele Familien- und Firmenfeiern stehen an. Besonders gut angenommen wurde die Kaffeezeit mit selbstgebackenem Kuchen und dem Eis aus der Rhöner Eismanufaktur. Hier findet sich regelmäßig die Stammkundschaft aus dem Sondershäuser Ortsteil Stockhausen ein.

Aus der Mittags- bzw. Abendkarte haben sich die Wild- und Fischgerichte als Favoriten entwickelt. Frisch zubereitet gibt es köstliche Filets der Lachsforelle und wechselnde Wildspezialitäten.

Aktiv arbeitet Familie Gempper am Ausbau des Wellnessprogramms in der Sauna und im Schwimmbad. So wird es Angebote zum Babyschwimmen geben. Die älteren Kinder aus dem Kindergarten haben die Möglichkeit ihr Seepferdchen unter fachkundiger Anleitung einer Schwimmlehrerin zu erwerben. Für alle Gesundheitsbewussten und Wellnessinteressierten ist bestimmt der FKK-Abend mit Sauna, Schwimmbad und Getränkebar das Highlight.

**Also nicht lange zögern. Buchen sie ihre Termine unter Tel. 03632/602213 oder per mail: info@reiterhof-nucke.de.**

Pension  
Wellness  
Restaurant  
Café



### Jetzt **NEU** bei uns!

## MITTAGSTISCH

Freuen Sie sich auf leckeres Mittagessen bei uns!

Mittwoch, Donnerstag, Freitag & Sonntag wird der Herd schon früher angemacht, um Sie mit leckeren Speisen zu verwöhnen. Dafür haben wir unsere Öffnungszeiten angepasst:

<b>Montag</b>	<b>Ruhetag</b>
<b>Dienstag</b>	<b>Ruhetag</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>11.30 – 21.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>11.30 – 21.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>11.30 – 21.00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>14.00 – 21.00 Uhr</b>
<b>Sonntag</b>	<b>11.30 – 17.00 Uhr</b>

Und zur Kaffeezeit gibt es selbstgebackenen Kuchen und feine Eisspezialitäten aus der Rhöner Eismanufaktur.



Pension  
Wellness  
Restaurant  
Café







Nutzen Sie auch die Angebote unserer Wellnessoase!

Gerhart-Hauptmann-Straße 19	Mo Di	Ruhetag
99706 Sondershausen	Mi Do Fr	11.30 – 21.00 Uhr
Telefon: 03632-602213	Sa	14.00 – 21.00 Uhr
reiterhof-pension-nucke@t-online.de	So	11.30 – 17.00 Uhr

www.reiterhof-nucke.de

### NEUES aus der

## Wellnessoase

Babyschwimmen · Seepferdchenkurse  
FKK-Sauna & -Schwimmen

**Babyschwimmen**  
Mittwoch 15.30 – 16.30 Uhr | 10€/h  
Genießen Sie es, mit Ihrem Sonnenschein im warmen Wasser zu plantschen? Dann melden Sie sich gleich telefonisch oder per Mail an.

**Seepferdchenkurse**  
Samstag u. Sonntag | Nach Voranmeldung  
Ausgebildete Schwimmlehrer bringen Ihren Kindern mit Herz und Geduld das Schwimmen bei und nehmen am Ende auch die Prüfung ab.

**FKK-Sauna & -Schwimmen**  
Freitag 17.00 – 20.00 Uhr  
Freikörperkultur der Luxusklasse. Exklusiv mit Bewirtung und großem Getränkeangebot.

Pension  
Wellness  
Restaurant  
Café







Unser Restaurant bietet jetzt auch Mittagstisch an!

Gerhart-Hauptmann-Straße 19	Mo Di	Ruhetag
99706 Sondershausen	Mi Do Fr	11.30 – 21.00 Uhr
Telefon: 03632-602213	Sa	14.00 – 21.00 Uhr
reiterhof-pension-nucke@t-online.de	So	11.30 – 17.00 Uhr

www.reiterhof-nucke.de



## Strompreis sinkt um ausgesetzte EEG-Umlage

Zum 1. Juli wird die EEG-Umlage, auch Ökostrom-Umlage genannt, auf null herabgesetzt.

Das wurde vom Gesetzgeber so beschlossen – und die Stadtwerke Sondershausen GmbH (SWS) geben die sich daraus ergebende Entlastung von 4,43 Cent pro Kilowattstunde (brutto) direkt an die Kunden weiter. Ziel der EEG-Umlagen-Senkung ist es, so die Bundesregierung, Stromkunden bei den Energiekosten spürbar zu entlasten. Tatsächlich hat die öffentliche Hand sehr großen Einfluss auf die Endkundenpreise von Strom und Gas. Beim Haushaltskundenstrom machten Steuern, Abgaben und Umlagen 2021 durchschnittlich 40 Prozent des Strompreises aus. Die SWS begrüßen daher den Wegfall der EEG-Umlage in der zweiten Jahreshälfte 2022. Ab Januar 2023 wird die EEG-Umlage dann auf Dauer abgeschafft.

Rechenbeispiel: Ein Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 3.000 kWh spart durch den Wegfall der EEG-Umlage somit rund 133 Euro (brutto) im Jahr, in 2022 also anteilig für 6 Monate. So kann zumindest ein Teil der massiv gestiegenen Beschaffungskosten für Energie aufgefangen werden. SWS kümmern sich um alles – Stromkunden müssen nichts tun. Die Stadtwerke Sondershausen senken den Stromarbeitspreis um 4,43 Cent (brutto) pro Kilowattstunde zum 1. Juli 2022 automatisch, ohne dass Kunden dafür selbst aktiv werden müssen. Damit die Preisveränderung stichtagsgenau bei der Abrechnung berücksichtigt werden kann, wird der Verbrauch zum 1. Juli automatisch von den SWS abgegrenzt.

### Sie haben Fragen?

KUNDENZENTRUM Am Schlosspark 18

Hier nochmal unsere derzeitigen Öffnungszeiten auf einen Blick

Montag 9:00 Uhr - 15:00 Uhr

Dienstag 9:00 Uhr - 18:00 Uhr

Mittwoch 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Donnerstag/Freitag 9:00 Uhr - 15:00 Uhr

Telefon Kundenservice: (0 36 32) 60 48 – 48

Kunden können auch das SWS-Kundenportal unabhängig von den Öffnungszeiten nutzen.

Das geht nach einer Registrierung einfach unter folgendem Link > <https://www.stadtwerke-sondershausen.de/bestandskundenportal>.

Im SWS-Kundenportal können zum Beispiel bequem Zählerstände eingetragen, Abschläge geändert, persönliche Daten angepasst, Rechnungen heruntergeladen oder Verträge eingesehen werden.

**Weiterkommen im Beruf**  
*Starten Sie jetzt!*

Nestor

- ✓ **Kaufmännische und gewerblich-technische Umschulungen wie z.B.:**
  - Tischler /-in; Holzmechaniker /-in
  - Maschinen- / Anlagenführer /-in
  - Fachkraft Lagerlogistik
  - Industriekaufleute
  - Ausbauarbeiter /-in; Maler /-in
  - Elektroniker /-in; Mechatroniker /-in
  - Kaufleute im Groß- und Außenhandel
  - Kaufleute Büromanagement
- ✓ **Fortbildung Schweißer (E, MAG, WIG)**
- ✓ **Fahrausweis für Flurförderzeuge**
- ✓ **Tischler-Schreiner-Maschinenlehrgänge**
- ✓ **Kaufmännische Qualifizierungen (u.a. mit IHK-Fachkraft oder SAP-Zertifikat mgl.)**
- ✓ **Fortbildungen mit Erwerb der Fahr-erlaubnis Pkw in den Bereichen**
  - Betreuungskräfte und Helfer in der Pflege
  - Kurierfahrer /-in bzw. Lagerlogistik
  - Haus-/Versorgungstechnik
- ✓ **Sie suchen Arbeit? Oder benötigt Ihr Kind in Schule oder Ausbildung Unterstützung? Besuchen Sie unseren Jobladen in der Alexander-Puschkin-Promenade 10!**

**Nestor Bildungsinstitut GmbH**

Schachtstraße 36 ♦ 99706 Sondershausen

Telefon 0 36 32 / 71 30 0 ♦ [sondershausen@nestor-bildung.de](mailto:sondershausen@nestor-bildung.de)

einfach online geh'n

### Ihr Online-Kundenportal

Mit dem Online-Kundenportal können Sie bequem von Zuhause oder von unterwegs zu jeder Zeit Ihre ...

- persönlichen Daten aktualisieren
- Rechnungen und Dokumente einsehen
- Bankverbindung verwalten
- aktuellen Zählerstände eingeben
- Abschläge anpassen
- detaillierte Zählerstandhistorie einsehen

### Ihr Newsletter-Service

Wir informieren Sie rund um das Thema Energie und unsere Angebote, geben Tipps und Sie erhalten alles Wissenswerte zum Unternehmen, wie zum Beispiel Aktionen, Engagement hier vor Ort, unsere aktuellen Stellen- und Ausbildungsangebote und vieles mehr ...

**Stadtwerke Sondershausen GmbH**  
Kundenzentrum  
Am Schlosspark 18  
99706 Sondershausen  
Tel.: (03632) 6048-48  
[kontakt@stadtwerke-sondershausen.de](mailto:kontakt@stadtwerke-sondershausen.de)  
[www.stadtwerke-sondershausen.de](http://www.stadtwerke-sondershausen.de)

**STADTWERKE SONDERSHAUSEN**  
Strom, Erdgas, Wärme, Wasser

## Metallbau Sander sagt Danke!

Albe Stahlhandel hat in SDH eine lange Tradition. Gegründet 1990 durch Barbara und Udo Albold. Die Tochter und heutige Inhaberin Frau Gabriela Schramm arbeitet von Anbeginn im Unternehmen der Eltern und hat 2018 die Geschäftsführung übernommen. Ulf Sander ist mit seiner Metallbaufirma seit Firmengründung im September 1991 Kunde bei Albe Stahl und hat alle Höhen und Tiefen miterlebt. Zum 30. September wird Frau Schramm aus dem Arbeitsleben in den Ruhestand wechseln. Mit ihr endet auch die Ära Albe Stahlhandel in Sondershausen. Diesen Anlass nutzte Herr



Sander und überraschte Frau Schramm mit einem Präsentkorb, um sich für die langjährige angenehme respekt- und vertrauensvolle Zusammenarbeit zu bedanken.

Blickt Herr Sander auf die zurückliegenden 30 Jahre zurück, so bleibt ihm besonders der gute Service, die kurzen Wege und die

zuverlässige Lieferung in Erinnerung. Sander Metallbau wird seinen Kunden weiter als Spezialist im Metallbau zur Verfügung stehen. Wenn auch sie über einen neuen Zaun oder ein neues Hoftor nachdenken ist Metallbau Sander gerne für sie da.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinden der Pfarramtsbereiche Sondershausen

Die meisten Corona-Einschränkungen sind auch für den kirchlichen Bereich entfallen. Wir bitten Sie trotzdem weiterhin bei unseren Veranstaltungen Mund-Nasen-Bedeckungen zu tragen.



#### Gottesdienste

##### Trinitatiskirche

sonntags, 09:30 Uhr Gottesdienst (So. 07.08. kein Gottesdienst)

freitags, 11:30 Uhr Marktmusik (pausiert am 05./12./19.08.)

##### Stockhausen

sonntags, 11:00 Uhr

##### Großfurra

sonntags, 11:00 Uhr

##### Schernberg

Mi. 24.08. 17:00 Uhr

##### Immenrode

So. 07.08. 17:00 Uhr

##### Himmelsberg

Mi. 24.08. 18:30 Uhr

##### Oberspier

So. 28.08. 09:30 Uhr

##### Thalebra

So. 28.08. 11:00 Uhr

##### Bebra

So. 28.08. 14:00 Uhr

#### Gruppen & Kreise

Ferien- und urlaubsbedingt pausieren die Chöre und Angebote für Kinder und Jugendliche im gesamten August

Frauenkreis Sondershausen: Di. 09.08., 14:30 Uhr

Pfarrhaus Gottesackergasse 4

Bibelgesprächskreis: Do. 04.08. / Do. 18.08., 19:00 Uhr

Pfarrhaus Gottesackergasse 4

Begegnungsnachmittag: Mi. 24.08. 16:00 Uhr,

Gemeinderaum „Kontakt“, Pfarrstr. 3

#### Einladung Jubelkonfirmation Trinitatiskirche

Die Trinitatisgemeinde holt im September die Jubelkonfirmationen der letzten beiden Jahre nach, die aufgrund der Pandemie abgesagt wurden. Eingeladen sind die Goldenen und Diamantenen Jubilare, die 1960, 1961, 1962 und 1970, 1971, 1972 in der Trinitatiskirche konfirmiert worden sind.

Aufgrund der hohen Zahl der Jubilare können wir in dem Jahr nicht per Post persönlich einladen. Jubilare der genannten Jahrgänge sind herzlich eingeladen, sich im Gemeindebüro bei Frau Nebelung anzumelden. Anmeldeschluss ist der 31.08.2022.

So. 04.09.2022, 09:30 Uhr

Goldene Konfirmation (Jahrgänge 1970, 1971, 1972)

So. 18.09.2022, 09:30 Uhr

Diamantene Konfirmation (Jahrgänge 1960, 1961, 1962)

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen. Gerne können Sie auch ehemalige Mitkonfirmanden zur Jubelkonfirmation einladen.

#### Kontakt

**Pfarramt / Gemeindebüro**, Frau Nebelung

Gottesackergasse 4, 99706 Sondershausen, Tel.: 03632-782389

Mail: buero-sondershausen1@suptur-bad-frankenhausen.de

aktuelle Öffnungszeiten: Di-Do 10:00-12:00 Uhr / Di + Do 15:00-17:00 Uhr

**Pfarrbereich 1:** Sondershausen Oberstadt mit Jechaburg, Stockhausen,

Großfurra, Schernberg, Himmelsberg, Immenrode, Gundersleben

PfarrerIn Viktoria Bärwinkel

Gottesackergasse 4, 99706 Sondershausen, Tel. 03632 - 782387

Mobil: 0151-40809976, sondershausen1@suptur-bad-frankenhausen.de

**Pfarrbereich 2:** Sondershausen Unterstadt mit Bebra, Jecha-Berka,

Badra, Oberspier, Niederspier, Hohenebra, Thalebra

Pfarrer Karl Weber, Pfarrstr. 3, 99706 Sondershausen, Tel. 03632 - 782387

Mobil: 0176-30371623, sondershausen2@suptur-bad-frankenhausen.de

#### Kantorat Trinitatiskirche

Melchior Condoi, Tel.: 0176-52653237, condoi@suptur-bad-frankenhausen.de

**Telefonseelsorge** 08 00 / 11 10 111 - Tag & Nacht - gebührenfrei

**Aussiedlerinitiative Kontakt:** Ansprechpartnerin Katharina Weizel

allgemeine Beratung Donnerstag 17:00 - 20:00 Uhr

Pfarrstraße 3, 99706 Sondershausen, Tel.: 0172 - 9557211

katharw@googlegmail.com

**EINE FAIRE WELT e.V.**, Burgstraße 6, 99706 Sondershausen,

faire-welt-sdh@posteo.de, Tel.: 03632 - 8287338

Öffnungszeiten: Dienstag 10:00-18:00 Uhr, Donnerstag 14:00-18:00 Uhr

#### Kontoverbindung

Spenden und Kirchgeld überweisen Sie bitte auf unser

Gemeinschaftskonto:

Kirchenkreises Bad Frankenhausen-Sondershausen

IBAN: DE 39 5206 0410 0108 013 071

Zur Zuordnung der Spende bitte im Verwendungszweck Name, Zweck und Gemeinde, z.B. „Kirchgeld Trinitatisgemeinde Sondershausen“ angeben.

### Katholische Kirchengemeinde

#### Dom zum Heiligen Kreuz Nordhausen

#### Kirchort St. Elisabeth Sondershausen

##### Katholisches Pfarramt

Domstraße 5, 99734 Nordhausen, Telefon 03631/902343

Pfarrer Steffen Riechelmann, Nordhausen, Telefon 03631/902345

Pfarrer i. R. Günter Albrecht, Sondershausen, Telefon 03632/543238

Gemeindereferentin Barbara Jelich, Nordhausen, Telefon 03631/4659829

Homepage: [www.heiligeskreuz-nordhausen.de](http://www.heiligeskreuz-nordhausen.de)

Pfarrbüro: Cornelia Rheinländer

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Montag/Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr & 14:00 Uhr - 16:30 Uhr

Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr & 14:00 Uhr - 17:30 Uhr

Freitag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Caritas – Regionalstelle Eichsfeld/Nordthüringen

Domstraße 6, Telefon 03631/467150, Leiter: Norbert Klodt

##### Gottesdienste

Sonn- und Feiertagsgottesdienste 10:30 Uhr

Mittwoch 18:00 Uhr

##### Besondere Gottesdienste

Sonntag 10:30 Uhr

Mittwoch 18:00 Uhr

##### Besondere Gottesdienste

Seniengottesdienst Mittwoch, 03.08., 14:00 Uhr Andacht,

anschl. Seniorennachmittag

Sonntag, 28.08., 14:00 Uhr

mit Schülersegnung

Kirchweihfest

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Jecha/Berka

St. Viti, (Berka), St. Matthäi, (Jecha), Pfarramt: SDH-Jecha,

Pfarrer Karl Weber, Dekan-Johnson-Str. 9, Sondershausen,

Tel. 03632-5432427

Wöchentliche Veranstaltungen für Jecha und Berka, Gemeindeveranstaltungen, Christenlehre, Konfirmandenunterricht, Gemeindekreise

entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief und öffentlichen Aushängen.

#### Gottesdienste Jecha-Berka

7.8.2022 8. So. nach Trinitatis 11.00 Uhr GD Berka

14.8.2022 9. So. nach Trinitatis kein GD

21.8.2022 10. So. nach Trinitatis 11.00 Uhr GD Berka

24.8.2022 Mittwoch 11.00 Uhr Lobpreisgebet Kirche Jecha

28.8.2022 11. So. nach Trinitatis kein GD

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Sondershausen

Conrad-Röntgen-Str. 8, 99706 Sondershausen,

[www.efg-sondershausen.de](http://www.efg-sondershausen.de)

#### Regelmäßige Veranstaltungen

sonntags 10:00 Uhr Gottesdienst

donnerstags 18:00 Uhr Bibelstunde

#### sowie öffentliches PC-Café

mittwochs 15:00 - 19:00 Uhr

PC-Café „Immernet“, über den Hof ausgeschildert

Aktuelle Hinweise und weitere Angebote sind im Schaukasten am Eingang veröffentlicht. Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Sondershausen lädt ein.

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem herzenguten Ehemann, unserem Papa,  
Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Peter Matthes

\* 14.08.1952 † 06.07.2022

In stillem Gedenken  
**Ehefrau Cornelia**  
**Tochter Sophia mit Phillip**  
**Sohn Alexander**  
**Enkel Raphael**  
sowie alle Angehörigen

**Sondershausen und Dresden**, im Juli 2022

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

- Begleitung durch Hettler Bestattungen -



### Danksagung



Für die große Anteilnahme, die uns in der  
schweren Stunde des Abschiednehmens  
von unserer lieben Mutter, Schwieger-  
mutter, Oma, Uroma, Schwester, Tante  
und Cousine

## Gerda Katzemann

entgegengebracht wurde, möchten wir uns auf diesem Wege  
bei allen Verwandten, Arbeitskollegen und ehemaligen Nach-  
barn herzlich bedanken.

Unser Dank gilt weiterhin ihrer langjährigen Hausärztin Frau Dr.  
Klockmann, den Ärzten und Schwestern des KMG Klinikums  
Sondershausen sowie der Arbeiterwohlfahrt-Seniorenresidenz  
„Udo-Stiemerling-Haus“.

Herzlichen Dank an Herrn Pfarrer Möller für seine tröstenden  
Abschiedsworte, das Bestattungshaus „Hettler Bestattungen“ für  
die Ausgestaltung der Trauerfeier und dem Restaurant „Syrtaki“  
für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer  
**Jutta und Udo Jürgens**  
**Doris Tettenborn**  
im Namen aller Angehörigen

**Großfurra und Erfurt**, im Juli 2022

*Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unseren Herzen bleibst du.*

Wir mussten Abschied nehmen von meinem lieben  
Mann und Sohn, unserem Vater, Schwiegervater,  
Opa, Neffen und Cousin

## Frank Steinmetz

\* 23.10.1966 † 07.07.2022

und möchten uns auf diesem Wege bei allen Ver-  
wandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht  
herzlich bedanken.

#### Ein besonderer Dank gilt:

- seiner Hausärztin Frau Dipl.-Med. Hohbein
- den Teams von APANOR und Medipolis sowie  
Herrn Dr. Keyser
- dem Team des DRK-Pflegedienstes
- dem Trauerredner Herrn Christian Hettler
- Sandra's Blumenwelt
- dem Bestattungshaus „Hettler Bestattungen“

In stiller Trauer  
**Ehefrau Silvia**  
**Söhne Rico und Markus**  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier fand im Kreis  
der Familie statt.

- Begleitung durch Hettler Bestattungen -



### Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns  
durch liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck,  
Umarmungen, Blumen und Geldzuwendungen entge-  
gengebracht wurden sowie der erwiesenen letzten Ehre  
beim Abschied von meinem Ehemann, lieben Vater und  
Opa

## Thomas Pfeiffer

bedanken wir uns recht herzlich bei allen Verwandten,  
Freunden, Nachbarn und Bekannten.

#### Ein besonderer Dank gilt:

der Logopädin Mandy Begett  
der Physiotherapie Dorl  
seiner Hausärztin Frau Dr. Voigtsberger  
der Trauerrednerin Frau Grunwald  
Sandra's Blumenwelt  
dem Bestattungshaus „Hettler Bestattungen“  
dem Restaurant des „Thüringer Hof“

In stiller Trauer  
**Irina Pfeiffer**  
**Sandra Eisert und Familie**  
im Namen aller Angehörigen

**Sondershausen**, im Juli 2022

*Wirf einen tiefen Blick auf die Natur  
und du wirst alles besser verstehen.*  
(Albert Einstein)

Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar,  
mussten wir Abschied nehmen von meinem geliebten  
Mann, unserem herzenguten Vater, Schwiegervater,  
Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Manfred Most

\* 03.07.1950 † 12.07.2022

Du fehlst  
deine Frau Kerstin  
dein Sohn Andy und Sabine und Ricarda  
dein Sohn René und Franziska  
deine lieben Enkel Nimue, Aine, Bevana  
Mabon, Frieda, Berig, Runa und Bjarkan  
sowie alle Angehörigen

Sondershausen und Jena, im Juli 2022

Die Trauerfeier fand im engsten Kreis statt.

- Begleitung durch Hettler Bestattungen -



## Danksagung

Für die zahlreichen Beweise der aufrichtigen An-  
teilnahme durch Blumen und Geldzuwendungen  
sowie der persönlichen Teilnahme beim Abschied  
meiner lieben Mutter, Schwester, Oma, Uroma,  
Schwägerin und Cousine

## Birgitte Linke

\*18.12.1942 † 28.05.2022

möchte ich mich auf diesem Wege bei allen  
Verwandten, Freunden, Bekannten und lieben  
Nachbarn meiner Mama herzlich bedanken.

### Ein besonderer Dank gilt

- dem Trauerredner Herrn Schädlich für die  
tröstlichen Worte des Abschieds
- dem Bestattungshaus „Hettler Bestattungen“  
für die würdevolle Ausstattung der Trauerfeier
- Sandra´s Blumenwelt für den wunderschönen  
Blumenschmuck
- den Gastleuten vom „Reiterhof Nucke“  
für die gute Bewirtung der Trauergäste

In stiller Trauer

**deine Tochter Vivian Rödl mit Familie**  
**deine Schwestern mit Familie**

Sondershausen,  
im Mai 2022



## Danksagung

*„Gute Menschen gleichen Sternen, sie leuchten  
noch lange nach ihrem Erlöschen.“*

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlen und ihre liebevolle Anteilnahme auf so  
vielfältige Art zum Ausdruck brachten beim  
Abschied unserer lieben Mutti

## Else Scholz



danken wir von Herzen.

### Unser besonderer Dank gilt

- Frau Dr. med. Franziska Mühler und Herrn  
Prof. Dr. med. Henri Wallaschofski für ihre  
aufopferungsvolle Begleitung
- der Trauerrednerin Frau Gerstenberger
- dem Blumenhaus „Sandras Blumenwelt“
- dem Gasthaus „Stille Liebe“
- dem Bestattungsinstitut C. Bodemann

In liebevoller Erinnerung

**Ihre Zwillinge Edeltraud und Ingetraud**  
**Im Namen aller Angehörigen**

Sondershausen, im Juni 2022

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadt Sondershausen, Markt 7, 99706 Sondershausen

### Verlag und Druck:

Starke Druck und Werbeerzeugnisse, Inh. Ute Starke  
Tel.: 03632 - 6682-0, E-Mail: service@starke-druck.de

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

der Bürgermeister  
Tel.: 03632 - 622101, E-Mail: info@sondershausen.de

### Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Steffen Grimm (Bürgermeister)  
Tel.: 03632 - 622164, E-Mail: presse@sondershausen.de

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

MVW Götz Starke, Annet Trinkaus  
Tel.: 03632 - 600941, Mobil: 0175 - 5306453  
E-Mail: annet.trinkaus@digi-plakat.de

### Erscheinungsweise:

- monatlich, (bei Bedarf bzw. auf Grund gesetzlicher  
Vorgaben - z.B. Wahlen - sind Sonderausgaben möglich)
- kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.  
Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 2,- €  
(inkl. Porto und 7% Mwst.) beim Verlag bestellt werden.

**Redaktionschluss Juli-Ausgabe:** 10. August 2022



**FLORA-APOTHEKE**  
Sondershausen



**LOEWEN-APOTHEKE**  
Sondershausen

*Möchten Sie  
gern mit  
dem Rauchen  
aufhören?*

Mit langjährigen Gewohnheiten zu brechen ist oft gar nicht so einfach. Deshalb wollen wir Sie dabei unterstützen und Ihnen zusammen mit der Firma Johnson & Johnson den Anstoß geben, möglichst bald rauchfrei zu leben. Bestimmt fühlen Sie sich dann leistungsfähiger und gesünder. Viel Erfolg dabei wünschen



*Bild: Isigott & Th. Isigott*

**AKTIONSTAG zu  
RAUCHERENTWÖHNUNG  
in der Flora Apotheke**

Donnerstag, 18.08.2022

09.00 - 15.00 Uhr

Gerne können Sie schon vorab  
einen persönlichen  
Beratungstermin vereinbaren!



**Nicorette®  
Lutschtabletten**  
4 mg \*  
4x 20 Lutschtabletten  
statt UVP\*\*  
**34,99 € 24,99 €**



**Nicorette®  
Kaugummi  
freshmint 2 mg\***  
30 wirkstoffhaltige  
Kaugummis  
statt UVP\*\*  
**14,98 € 9,99 €**



**Nicorette®  
fruit&mint Spray\***  
Nicotinersatztherapie zur  
Raucherentwöhnung  
1x 150 Sprühstöße  
statt UVP\*\*  
**39,97 € 28,99 €**



*Wir sind für Sie da:*

- vor Ort in unseren Apotheken
- am Telefon
- mit unserem Lieferdienst
- mit App Bestellmöglichkeit:  
**gesund.de**
- mit guten Preisen
- mit bestem Service
- mit uns Punkte sammeln  
bei **PAYBACK**
- mit einem Lächeln!



Wie wäre es mit einem **Gutschein**?  
Gern verpacken wir auch ein  
**individuelles Präsent** nach  
**Ihren Wünschen.**

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage  
oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker  
\*\* unverbindliche Preisempfehlung laut Lauer - Liste



**Braun Pulsoximeter 1**  
misst Sauerstoffgehalt  
im Blut, ein wichtiger  
Indikator für gesunde  
Atemwege  
statt UVP\*\*  
**29,99 € 24,99 €**



Frankenhäuser Str. 1a-c (Kaufland)  
99706 Sondershausen  
Telefon [03632] 770030  
Mail info@apotheke-sondershausen.de



Gartenstraße 28  
99706 Sondershausen  
Telefon [03632] 66910  
Mail info@apotheke-sondershausen.de

